

# AMTSBLATT DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Herausgeber und Schriftleitung  
Europäisches Patentamt  
Direktion 5.2.2  
Erhardtstr. 27  
W - 8000 München 2

# OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Published and edited by  
European Patent Office  
Directorate 5.2.2  
Erhardtstr. 27  
W - 8000 Munich 2

# JOURNAL OFFICIEL DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Publication et rédaction  
Office européen des brevets  
Direction 5.2.2  
Erhardtstr. 27  
W - 8000 Munich 2

## INHALTSVERZEICHNIS

13. Jahrgang 1990, Heft 1-12  
Seiten 1-503

### I. Systematisches Inhaltsverzeichnis

1. Europäische Patentorganisation
  2. Entscheidungen der Beschwerdekammern mit Namensverzeichnis der Beschwerdeführer
  3. Entscheidungen der Prüfungs- und Einspruchsabteilungen
  4. Rechtsauskünfte des EPA
  5. Mitteilungen des EPA
  6. Vertreterwesen
  7. Aus den Vertragsstaaten
  8. Internationale Verträge
- II. Alphabetisches Sachregister**
- III. Konkordanzliste** geordnet nach Rechtsvorschriften und Fundstellen im Amtsblatt

## INDEX

Year 13-1990, Numbers 1-12  
Pages 1-503

### I. Grouped Contents

1. European Patent Organisation
  2. Decisions of the Boards of Appeal with index of appellants' names
  3. Decisions of the Examining and Opposition Divisions
  4. Legal advice from the EPO
  5. Information from the EPO
  6. Representation
  7. Information from the Contracting States
  8. International Treaties
- II. Alphabetical Keyword Index**
- III. Cross-reference Index** arranged by legal provision and reference in the Official Journal

## TABLE DES MATIERES

13<sup>e</sup> année - 1990. Numéros 1-12  
Pages 1-503

### I. Table des matières analytique

1. Organisation européenne des brevets
  2. Décisions des chambres de recours et liste des requérants
  3. Décisions des divisions d'examen et d'opposition
  4. Renseignements juridiques communiqués par l'OEB
  5. Communications de l'OEB
  6. Représentation
  7. Informations relatives aux Etats contractants
  8. Traités internationaux
- II. Table alphabétique**
- III. Liste de concordance** des dispositions légales et réglementaires et des pages du Journal officiel

# I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

## 1 EUROPÄISCHE PATENTORGANISATION

### VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation

Stand : Januar 1990

# I GROUPED CONTENTS

## 1 EUROPEAN PATENT ORGANISATION

### ADMINISTRATIVE COUNCIL

#### BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

- 35. Tagung (5.-8. Dezember 1989) **1**
- 37. Tagung (26.-29. Juni 1990) **333**

#### BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGS- RATS

- Beschuß vom 9. März 1990 zur Änderung des Artikels 2 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für die beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter **243**
- Beschuß vom 7. Dezember 1990 zur Neufestsetzung der Gebühren und zur Änderung der Gebührenordnung

**Beilage zum  
ABI. EPA 12/1990**

## 2 BESCHWERDEKAMMERN

- Besetzung der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 1990 **41**
- Vorlage von Rechtsfragen des Präsidenten des EPA an die Große Beschwerdekommission gemäß Artikel 112(1) b) EPÜ **187, 279**
- Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA im Jahr 1989

**Beilage zum  
ABI. EPA 6/1990**

#### ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER

- **G 2/88** reibungsverringernder Zusatz/MOBIL OIL III Artikel 54, 64, 69, 112(1) a), 123 EPÜ  
"Änderung im Einspruchsverfahren - Änderung der Anspruchskategorie (hier: von "Stoff" und "Stoffgemisch" in "Verwendung eines Stoffes für einen bestimmten Zweck")- "Neuheit dieses Verwendungsanspruchs gegenüber einer bekannten Verwendung desselben Stoffes für einen anderen Zweck"- "Zweite nichtmedizinische Indikation" **93, 469**

# I TABLE DES MATERIES ANALYTIQUE

## 1 ORGANISATION EURO- PEENNE DES BREVETS

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets

Situation: janvier 1990 **4**

#### RAPPORTS SUR LES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- 35<sup>e</sup> session (du 5 au 8 décembre 1989) **1**
- 37<sup>e</sup> session (du 26 au 29 juin 1990) **333**

#### DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Décision en date du 9 mars 1990 modifiant l'article 2 du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'Office européen des brevets **243**

- Décision en date du 7 décembre 1990 portant révision du montant des taxes et modification du règlement relatif aux taxes

**Supplément au  
JO OEB 12/1990**

## 2 BOARDS OF APPEAL

- Composition of the Boards of Appeal in the 1990 working year **41**
- The President of the EPO has referred points of law to the Enlarged Board of Appeal in accordance with Article 112(1) EPC **187, 279**
- EPO Board of Appeal Case Law in 1989 **Supplement to  
OJ EPO 6/1990**

#### DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL

- **G 2/88** Friction reducing additive/ MOBIL OIL III Article 54, 64, 69, 112(1)(a), 123 EPC  
"Amendment in opposition proceedings - change of category (here: from "compound" and "composition" to "use of compound for a particular purpose")"- "Novelty of such a use claim over disclosure of same compound for different purpose"- "Second non-medical indication" **93, 469**

## 2 CHAMBRES DE RECOURS

- Composition des chambres de recours pour l'année d'activité 1990 **41**
- Le Président de l'OEB a soumis à la Grande Chambre de recours les questions de droit, conformément à l'article 112(1)b) CBE **187, 279**
- Jurisprudence des Chambres de recours de l'OEB en 1989 **Supplément au  
JO OEB 6/1990**

#### DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS

- **G 2/88** Additif réduisant le frottement/MOBIL OIL III Article 54, 64, 69, 112(1)a) CBE "Modification apportée au cours d'une procédure d'opposition - changement de catégorie des revendications (en l'occurrence, remplacement d'une revendication portant sur un "composé" et une "composition" par une revendication portant sur l'"utilisation de ce composé dans un but précis"- "Nouveauté d'une telle revendication d'utilisation par rapport à un document divulguant l'utilisation du même composé dans un but différent"- "Deuxième application non thérapeutique" **93, 469**

## Große Beschwerdekammer

- **G 6/88** Mittel zur Regulierung des Pflanzenwachstums/BAYER Artikel 54, 69, 112(1) a) EPÜ "Zweite nichtmedizinische Indikation"- "Neuheit der zweiten nicht-medizinischen Verwendung bei gleicher technischer Realisierungsform"

114

## ENTSCHEIDUNGEN - JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER

- **J 22/88** Wiedereinsetzung/ RADAKOVIC Artikel 122 EPÜ "Wiedereinsetzung - unverschuldet finanzielle Schwierigkeiten"

244

- **J 15/88** Anspruchsgebühren/ NEORX Regel 31, 29 EPÜ "Anspruchsgebühren - Verzicht auf Ansprüche"

445

## ENTSCHEIDUNGEN - TECHNISCHE BESCHWERDEKAMMERN

- Technische Beschwerdekammer 3.2.1
- **T139/87** Reglerventil/BENDIX Artikel 109 (1) EPÜ "Abhilfe"

68

## Technische Beschwerdekammer 3.3.1

- **T47/88** Gebührenzahlung/ MANNESMANN Artikel 8 (1) GebO "Bareinzahlung auf Postscheck-konto des Amtes"

35

- **W 03/88** Schmiermittel Artikel 154 (3) EPÜ, 17.17 (3) a) PCT Regel 13, 33, 40.1, 40.2 c) PCT "a posteriori festgestellte Einheitlichkeit"- "Aufforderung zur Zahlung zusätzlicher Gebühren im Anschluß an eine *a posteriori* durchgeführte Prüfung auf Einheitlichkeit der Erfindung (abgelehnt)"- "Internationale Recherchenbehörde - Zuständigkeit"

126

- **W 31/88** Beta-Blocker Artikel 154 (3) EPÜ; 6, 17 (2) a) ii), 17 (3) a) PCT Regel 13, 40.1, 40.2 c) PCT "Aufforderung zur Zahlung zusätzlicher Gebühren wegen mangelnder Klarheit"

134

- **W 12/89** Polysuccinatester Artikel 112 (1) a), 154 (3) EPÜ; 17 (3) a) PCT Regel 13, 33, 40 PCT "a posteriori festgestellte Nicht-einheitlichkeit"- "Befassung der Großen Beschwerdekammer"

152

- **T 296/87** Enantiomere/HOECHST Artikel 54, 56, 114, 123 EPÜ "Neufassung der Ansprüche im Einspruchsverfahren - Formulierungsversuch, nicht Teilverzicht"- "Neuheit (bejaht) - Enantiomere

## Enlarged Board of Appeal

- **G 6/88** Plant growth regulating agent/BAYER Article 54, 69, 112(1)(a) EPC "Second non-medical indication" - "Novelty of second non-medical use with same technical means of execution"

114

## DECISIONS OF THE LEGAL BOARD OF APPEAL

- **J 22/88** Re-establishment of rights/RADAKOVIC Article 122 EPC "Re-establishment of rights - Un-avoidable financial difficulties"

244

- **J 15/88** Claims fees/NEORX Rule 31, 29 EPC "Claims fees - abandonment of claims"

445

## DECISIONS OF THE TECHNICAL BOARDS OF APPEAL

- Technical Board of Appeal 3.2.1
- **T 139/87** Governor valve/BENDIX Article 109(1) EPC "Interlocutory revision"

68

## Technical Board of Appeal 3.3.1

- **T 47/88** Payment of fees/ MANNESMANN Article 8(1) of the Rules relating to Fees "Cash payment into a Giro account held by the Office"

35

- **W 03/88** Lubricants Article 154(3) EPC; 17, 17(3)(a) PCT Rule 13, 33, 40.1, 40.2(c) PCT "Unity *a posteriori*" - "Invitation to pay additional fees following *a posteriori* examination of unity of invention (no)" - "International Searching Authority - Competences"

126

- **W 31/88** Beta blockers Article 154(3) EPC: 6, 17(2)(a)(ii), 17(3)(a) PCT Rule 13, 40.1. 40.2(c) PCT "Invitation to pay additional fees on the grounds of alleged lack of clarity"

134

- **W 12/89** Polysuccinate esters Article 112(1)(a), 154(3) EPC; 17(3) PCT Rule 13, 33, 40 PCT "Non-unity *a posteriori*" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal"

152

- **T 296/87** Enantiomers/HOECHST Article 54, 56, 114, 123 EPC "New version of claims in opposition proceedings - formulation attempt, not partial surrender"- "Novelty (yes) - enantiomers of

## Grande Chambre de recours

- **G 6/88** Agent de régulation de la croissance des plantes/BAYER Article 54, 69, 112(1)a) CBE "Deuxième application non thérapeutique" - "Nouveauté d'une deuxième utilisation ne relevant pas du domaine médical, le mode de réalisation technique restant le même"

114

## DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE

- **J 22/88** Restitutio in integrum/ RADAKOVIC Article 122 CBE "Restitutio in integrum" - Difficultés financières non imputables à la personne qui présente la requête en *restitutio*"
- **J 15/88** Taxes de revendication/ NEORX Règle 31, 29 CBE "Taxes de revendication - abandon de revendications"

445

## DECISIONS DES CHAMBRES DE RECOURS TECHNIQUE

- Chambre de recours technique 3.2.1
- **T 139/87** Valve de régulation/ BENDIX Article 109(1) CBE "Révision préjudicelle"

68

## Chambre de recours technique 3.3.1

- **T 47/88** Paiement de taxes/ MANNESMANN Article 8(1) règlement relatif aux taxes "Paiement en espèces sur un compte de chèques postaux de l'Office"

35

- **W 03/88** Lubrifiants Article 154(3) CBE; 17, 17.3(a) PCT Règle 13, 33, 40.1, 40.2c) PCT "Unité *a posteriori*" - "Invitation à payer des taxes additionnelles, à la suite de l'examen *a posteriori* de l'unité de l'invention (non)" - "Compétences de l'administration chargée de la recherche internationale"

126

- **W 31/88** Bêta-bloquants Article 154(3) CBE; 6, 17.2(a)ii). 17.3(a) PCT Règle 13, 40.1, 40.2c) PCT "Invitation à payer les taxes additionnelles fondée sur une allégation d'un manque de clarté"

134

- **W 12/89** Esters polysuccinates Article 112(1)a), 154(3) CBE; 17.3(a) PCT Règle 13, 33, 40 PCT "Défaut d'unité apparu *a posteriori*" - "Saisine de la Grand Chambre de recours"

152

- **T 296/87** Enantiomères/HOECHST Article 54, 56, 123 CBE "Modification des revendications au cours de la procédure d'opposition - essai de formulation et non pas renonciation partielle"- "Nou-

*Technische Beschwerdekommer 3.3.1*

bekannter Racemate"- "Erfinderische Tätigkeit (verneint) - im Ausmaß überraschendes Ergebnis naheliegender Versuche (mehr als doppelte Aktivität seines Enantiomeren gegenüber dem Racemat)"- "Nichtberücksichtigung des Einwands unzureichender Offenbarung - verspätet"

195

- **T 381/87** Veröffentlichung/RESEARCH ASSOCIATION  
Artikel 54, 110, 111 EPÜ  
Regel 86 (3) EPÜ  
"Artikel mit einer Beschreibung der Erfindung zu Veröffentlichungszwecken an Chemical Society gesandt"- "Geheimhaltung bis zur Veröffentlichung"- "Zeitpunkt der Zugänglichmachung für die Öffentlichkeit" - "Aussage des Bibliothekars"- "Abwägen der Wahrscheinlichkeit"- "Ermessensspielraum bei der Zulassung geänderter Ansprüche durch die erste Instanz"

213

- **T 77/87** Fehlerhaftes Referat/ICI  
Artikel 54 EPÜ  
"Neuheit (bejaht) - fehlerhafte Offenbarung gilt nicht als neuheitsschädlich"

280

- **T 182/88** Sonderter Anspruchssatz/UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
Artikel 123 (1), 167 (2) a) EPÜ  
Regel 51 (4) alte Fassung, 86 (3) EPÜ  
"gesonderte Ansprüche für Österreich"- "Änderungsvorschlag nach Zustellung der Mitteilung gemäß Regel 51 (4) EPÜ, alte Fassung"- "Grundsätze für die Ermessensausübung nach Regel 86 (3) EPÜ"

287

- **T 320/88** Anberaumung mündlicher Verhandlungen/EXXON  
Artikel 116 EPÜ  
Regel 71 EPÜ: Mitteilung über mündliche Verhandlungen vom 21. April 1987  
"Terminvorschlag für die mündliche Verhandlung"- "keine triftigen Gründe für eine Verhinderung der Beteiligten"- "Ergehen der Ladungen zum vorgeschlagenen Termin"

359

- **T 416/87** Blockcopolymer/JSR  
Artikel 54, 56, 69 (1), 104, 111 (1), 114 (2) EPÜ  
Regel 63 (1) EPÜ  
Protokoll über die Auslegung des Artikels 69 EPÜ  
"Neuheit (bejaht)"- "erfinderische Tätigkeit (bejaht)"- "verspätet eingereichtes Dokument zwar nächstliegender Stand der Technik, jedoch kein Hindernis für die Aufrechterhaltung des Patents" - "Dokument zugelassen"- "Ausübung des Ermessens nach Artikel 111 (1) EPU"- "keine Zurück-

*Technical Board of Appeal 3.3. 1*

known racemates"- "Inventive step (no) - quantitatively surprising result of obvious tests (activity of enantiomer more than double that of racemate)"- "Objection of insufficient disclosure disregarded - not submitted in due time"

195

- **T 381/87** Publication/RESEARCH ASSOCIATION  
Article 54, 110, 111 EPC  
Rule 86(3) EPC  
"Article describing invention sent for publication to Chemical Society"- "in confidence until published"- "When made available to the public"- "evidence from Librarian"- "balance of probabilities"- "exercise of discretion to admit amended claim for consideration by first instance"

213

- **T 77/87** Erroneous abstract/ICI  
Article 54 EPC  
"Novelty (yes) - erroneous disclosure not regarded as novelty-destroying"

280

- **T 182/88** Separate set of claims/UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
Article 123(1), 167(2)(a) EPC  
Rule 51(4) old version, 86(3) EPC  
"Separate claims for Austria"- "proposed amendment filed after Rule 51(4) EPC old version communication"- "principles for exercise of discretion under Rule 86(3) EPC"

287

- **T 320/88** Arranging oral proceedings/EXXON  
Article 116 EPC  
Rule 71 EPC; Notice concerning oral proceedings dated 21 April 1987  
"Proposed date for oral proceedings"- "No strong reasons for inconvenience to parties"- "Summons issued for proposed date"

359

- **T 416/87** Block copolymer/JSR  
Article 54, 56, 69(1), 104, 111(1), 114(2) EPC  
Rule 63(1) EPC  
Protocol on the Interpretation of Article 69 EPC  
"Novelty (yes)"- "Inventive step (yes)"- "Late filed document is closest prior art but does not prejudice maintenance of patent"- "Document admitted"- "Exercise of discretion under Article 111(1) EPC"- "No remittal to Opposition Division"- "Late filed document first relied upon in grounds of

*Chambre de recours technique 3.3. 1*

veauté (oui) - énantiomères de racèmes connus"- "Activité (non) - expériences évidentes donnant un résultat d'une ampleur surprenante (activité d'un énantiomère plus de deux fois supérieure à celle du racème)"- "Objection relative au caractère insuffisant de l'exposé non retenu, car soulevée tardivement"

195

- **T 381/87** Publication/RESEARCH ASSOCIATION  
Article 154, 110, 111 CBE  
Règle 86(3) CBE  
"Article de revue décrivant l'invention envoyé pour publication à la Chemical Society"- "Traitement confidentiel jusqu'à la publication"- "Date à laquelle un document est rendu accessible au public"- "Preuve fournie par un bibliothécaire"- "Méthode consistant à peser les probabilités"- "Exercice du pouvoir d'appréciation en vue d'admettre des revendications modifiées destinées à être examinées par la première instance"

213

- **T 77/87** Résumé erroné/ICI  
Article 54 CBE  
"Nouveauté (oui) - divulgation erronée non considérée comme détruisant la nouveauté"

280

- **T 182/88** Jeu distinct de revendications/UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
Article 123(1), 167(2)a) CBE  
Règle 51(4) (ancienne version). 86(3) CBE  
"Jeu de revendications séparé pour l'Autriche"- "Modification proposée déposée après l'envoi de la notification établie conformément à la règle 51(4) CBE (ancienne version)"- "Principes régissant l'exercice du pouvoir d'appréciation prévu à la règle 86(3) CBE"

287

- **T 320/88** Convocation aux procédures/EXXON  
Article 116 CBE  
Règle 71 CBE; Communiqué relatif à la tenue de procédures orales, en date du 21 avril 1987  
"Date proposée pour la tenue de la procédure orale"- "Absence d'empêchement sérieux des parties"- "Citation établie pour la date proposée"

359

- **T 416/87** Copolymère séquéncé/JSR  
Article 54 56, 69(1), 104, 111 (1). 114(2) CBE  
Règle 63(1) CBE  
Protocole interprétatif de l'article 69 de la Convention  
"Nouveauté (oui)"- "Activité inventive (oui)"- "Le document produit tardivement représente l'état de la technique le plus proche, mais ne fait pas obstacle au maintien du brevet"- "Document admis"- "Exercice du pouvoir d'appréciation conféré par l'article

### Technische Beschwerdekommer 3.3.1

verweisung an die Einspruchsabteilung"- "erstmalige Heranziehung des verspätet eingereichten Dokuments in der Beschwerdebegründung"- "keine Erwähnung der vor der Einspruchsabteilung herangezogenen Entgegenhaltungen in der Beschwerdebegründung"- "Mißbrauch des Verfahrens" - "Kostenverteilung"

415

#### - T 459/88 Zulässig/MAN

Artikel 108, 110 (1), 102 (3) a), 113 (2) EPÜ

Regel 65 EPÜ

"Antrag des Patentinhabers auf Widerruf seines Patents nach Einreichung der Beschwerdeschrift und vor Einreichung der Beschwerdebegründung"- "Beschwerdegründe beziehen sich nur auf den Widerrufsantrag des Patentinhabers"- Zulässigkeit der Beschwerde"

425

#### - T 185/88 Tenside/HOECHST

Artikel 99 (1) EPÜ

Regel 55 c) EPÜ

"Zulässigkeit eines nur auf eine nachveröffentlichte Druckschrift gestützten Einspruchs"

451

#### - T 295/87 Polyetherketone/ICI

Artikel 100 EPÜ

Regel 57, 58 EPÜ

"Zulässigkeit von Stellungnahmen im Einspruchsverfahren" - "Einreichung weiterer Ansprüche im Einspruchsverfahren nicht zulässig"

470

### Technical Board of Appeal 3.3.1

appeal"- "Documents relied upon before Opposition Division not relied upon in grounds of appeal"- "Abuse of procedure"- "Apportionment of costs"

415

#### - T 459/88 Admissible/MAN

Article 108, 110(1), 102(3)a), 113(2) EPC

Rule 65 EPC

"Request by the patent proprietor for revocation of his patent after notice of appeal has been filed and before statement of grounds is filed"- "Grounds of appeal relate only to the patent proprietor's request for revocation"- "Admissibility of the appeal"

425

#### - T 185/88 Surface-active agents/HOECHST

Article 99(1) EPC

Rule 55(c) EPC

"Admissibility of an opposition supported only by a subsequently published document"

451

#### - T 295/87 Polyetherketones/ICI

Article 100 EPC

Rule 57, 58 EPC

"Admissibility of observations during opposition proceedings"- "Filing of additional claims in opposition not admissible"

470

### Chambre de recours technique 3.3.1

111(1) CBE"- "Document non renvoyé devant la division d'opposition"- "Document produit tardivement invoqué pour la première fois dans le mémoire exposant les motifs du recours"- "Documents cités devant la division d'opposition non mentionnés dans le mémoire exposant les motifs du recours"- "Détournement de la procédure"- "Répartition des frais"

#### - T 459/88 Recevabilité/MAN

Article 108, 110(1), 102(3)a), 113(2) CBE

Règle 65 CBE

"Requête en révocation de son propre brevet présentée par le titulaire après le dépôt d'un acte de recours et avant la production du mémoire exposant les motifs du recours"- "Motifs du recours se rapportant uniquement à la requête en révocation formulée par le titulaire du brevet"- "Recevabilité du recours"

#### - T 185/88 Agents tensio-actifs/HOECHST

Article 99(1) CBE

Règle 55c) CBE

"Recevabilité d'une opposition à l'appui de laquelle n'est invoqué qu'un document publié après la date de dépôt ou de priorité"

#### - T 295/87 Polyéthercétones/ICI

Article 100 CBE

Règle 57, 58 CBE

"Admissibilité d'observations soumises au cours de la procédure d'opposition"- "Admissibilité de revendications additionnelles déposées au cours de la procédure d'opposition (non)"

### Technische Beschwerdekommer 3.3.2

#### - T 320/87 Hybridpflanzen/LUBRIZOL

Artikel 53 b), 84 EPÜ; 2 b) Straßburger Patentübereinkommen "im wesentlichen biologische Verfahren"- "Pflanzensorte"- "Product-by-process-Anspruch, Hybridsamen oder -pflanzen"

71

### Technical Board of Appeal 3.3.2

#### - T 320/87 Hybrid plants/LUBRIZOL

Article 53(b), 84 EPC; 2(b) Strasbourg Patent Convention "Essentially biological processes"- "Plant variety"- "Product-by-process claim, hybrid seeds or plants"

71

### Chambre de recours technique 3.3.2

#### - T 320/87 Plantes hybrides/LUBRIZOL

Article 53b), 84 CBE; 2b) Convention de Strasbourg en matière de brevets

"Procédés essentiellement biologiques"- "Variété végétale"- "Revendication de produits caractérisés par leur procédé d'obtention, plantes ou semences hybrides"

#### - T 81/87 Prä-Pro-Rennin/COLLABORATIVE

Article 54(3), 83, 84, 87(1), 88(4) CBE

"Priorité - Fehlen wesentlicher Merkmale"- "Priorité - dieselbe Erfahrung in der früheren und der späteren Anmeldung"- "ausreichende Offenbarung - Einbeziehung künftiger Erfindungen"- "Neuheit - ausführbare Offenbarung"

250

#### - T 81/87 Preprorennin/COLLABORATIVE

Article 54(3), 83, 84, 87(1), 88(4) EPC

"Priority - missing essential features"- "Priority - same invention in previous and subsequent application"- "Sufficiency - inclusion of future invention"- "Novelty - enabling disclosure"

250

#### - T 227/88 Detergent compositions/UNILEVER

Article 102(3) CBE

"Regel 55c) CBE"- "Priorité - identité de l'invention dans la demande antérieure et dans la demande ultérieure"- "Exposé suffisant - incluant de futures inventions"- "Nouveauté - divulgation permettant d'exécuter l'invention"

#### - T 227/88 Compositions détergentes/UNILEVER

Article 102(3) CBE

Règle 55c) CBE

"Modifications effectuées à la suite d'une opposition - allant au-delà du strict nécessaire - pouvoir

250

#### - T 81/87 Prä-Pro-Rennin/COLLABORATIVE

Artikel 54 (3), 83, 84, 87 (1), 88 (4) EPÜ

"Priorität - Fehlen wesentlicher Merkmale"- "Priorität - dieselbe Erfahrung in der früheren und der späteren Anmeldung"- "ausreichende Offenbarung - Einbeziehung künftiger Erfindungen"- "Neuheit - ausführbare Offenbarung"

#### - T 227/88 Detergent compositions/UNILEVER

Artikel 102 (3) EPÜ

Regel 55 c) EPÜ

"auf den Einspruch hin vorgenommene Änderungen - weitergehend als unbedingt erforderlich - Befug-

	<i>Technische Beschwerdekommer 3.3.2</i>	<i>Technical Board of Appeal 3.3.2</i>	<i>Chambre de recours technique 3.3.2</i>
	nis zur Prüfung der sich daraus ergebenden Fragen, auch wenn diese nicht ausdrücklich vorgebracht worden sind"	with issues following therefrom although not specifically pleaded" 292	de statuer sur des questions déroulant de ces modifications, mais n'ayant pas été spécifiquement invocées" 292
292	- <b>T 301/87</b> Alpha-Interferone/ BIOGEN Artikel 54, 56, 83, 84, 87 bis 89, 102 EPÜ; 4B, 4F Pariser Verbandsübereinkunft Regel 28 EPÜ "Einspruchsgründe - durch die Änderungen entstandene Fragen"- "ausreichende Offenbarung - zuverlässiger Weg zu Stoffen einer beanspruchten Klasse"- "Neuheit - Genbank"- "Priorität und erforderliche Tätigkeit - spätere Veröffentlichung des Inhalts einer prioritätsbegründenden Anmeldung kann der europäischen Anmeldung nicht entgegengehalten werden - Anwendbarkeit der Pariser Verbandsübereinkunft"	- <b>T 301/87</b> Alpha-Interferons/ BIOGEN Article 54, 56, 83, 84, 87 to 89, 102 EPC; 4B, 4F Paris Convention Rule 28 EPC "Opposition grounds - Matters arising from amendments"- "Sufficiency - Reliability for obtaining members of a claimed class"- "Novelty - Gene bank"- "Priority - Entity and component part of it"- "Priority and inventive step - Subsequent publication of the content of a priority application not state of the art against European application - Applicability of the Paris Convention" 335	- <b>T 301/87</b> Interférons/BIOGEN Article 54, 56, 83, 84, 87, 88, 89, 102 CBE: 4B, 4F de la Convention de Paris Règle 28 CBE "Motifs d'opposition - éléments nouveaux introduits à la suite de modifications"- "Exposé suffisant - obtention à coup sûr des membres d'une classe revendiquée"- "Nouveauté - banque de gènes"- "Priorité - entité et élément entrant dans sa composition"- "Priorité et activité inventive - non prise en compte, en ce qui concerne l'état de la technique opposable à une demande de brevet européen, de la publication ultérieure du contenu d'une demande dont la priorité est revendiquée - application de la Convention de Paris" 335
335	- <b>T 14/89</b> Mängel eines Wiedereinsetzungsantrags/UHDE Artikel 122 (2), (3) EPÜ "Wiedereinsetzung - Zulässigkeit - Fehlen von Gebühr und Glaubhaftmachung - offensichtliche, leicht behebbare Mängel des Antrags - Aufklärungshinweis innerhalb der Frist des Artikels 122 (2) EPÜ"	- <b>T 14/89</b> Deficiencies in an application for re-establishment of rights/ UHDE Article 122(2), (3) EPC "Re-establishment of rights - admissibility - fee not paid, no substantiation supplied - deficiencies in the application obviously easy to correct - communication within the period specified in Article 122(2) EPC" 432	- <b>T 14/89</b> Irrégularités d'une requête en <i>restitutio in integrum</i> /UHDE Article 122(2), (3) CBE " <i>Restitutio in integrum</i> - recevabilité - taxe non acquittée et absence de commencement de preuve - irrégularités manifestes de la requête auxquelles il peut être facilement remédié - irrégularités à signaler dans le délai visé à l'article 122(2) CBE" 432
432	- <b>T 19/90</b> Krebsmaus/HARVARD Artikel 53 a), b), 83 EPÜ "Patentierbarkeit von Tieren"- "Genmanipulation von Tieren - gute Sitten"- "transgene Tiere"- "ausreichende Offenbarung (bejaht)"	- <b>T 19/90</b> Onco-mouse/HARVARD Article 53(a), (b), 83 EPC "Patentability of animals"- "Genetic manipulation of animals - morality"- "Transgenic animals"- "Sufficient disclosure (yes)" 476	- <b>T 19/90</b> Souris oncogène/ HARVARD Article 53a), b), 83 CBE "Brevetabilité des animaux"- "Manipulation génétique des animaux - bonnes moeurs"- "Animaux transgéniques"- "Caractère suffisant de l'exposé (oui)" 476
476	<i>Technische Beschwerdekommer 3.4.1</i>	<i>Technical Board of Appeal 3.4.1</i>	<i>Chambre de recours technique 3.4.1</i>
59	- <b>T 194/84</b> Cellulosefasern/ GENERAL MOTORS Artikel 123 (2) EPÜ "unzulässige Verallgemeinerung - Neuheitsprüfung"	- <b>T 194/84</b> Cellulose fibres/ GENERAL MOTORS Article 123(2) EPC "Inadmissible generalisation - novelty test" 59	- <b>T 194/84</b> Fibres de cellulose/ GENERAL MOTORS Article 123(2) CBE "Généralisation inadmissible - test de la nouveauté" ( "novelty test") 59
138	- <b>W 32/88</b> Verfahren - Vorrichtung Artikel 154 (3) EPÜ; 17 (3) PCT Regel 13.1, 13.2 ii), 40.1, 40.2 c) PCT "zur Ausführung eines Verfahrens besonders entwickelte Vorrichtung"- "Verfahren -Vorrichtung"- "Vorrichtung - andere Verwendungen"	- <b>W 32/88</b> Process - apparatus Article 154(3) EPC; 17(3)(a) PCT Rule 13.1, 13.2(ii), 40.1, 40.2(c) PCT "Apparatus specifically designed for carrying out a process"- "Process - apparatus"- "Apparatus-other applications" 138	- <b>W 32/88</b> Procédé-dispositif Article 154(3) CBE; 17.3(a) PCT Régli 13.1, 13.2ii), 40.1, 40.2c) PCT "Dispositif spécialement conçu pour la mise en oeuvre d'un procédé"- "Procédé - dispositif"- "Dispositif- autres utilisations" 138
140	- <b>W 44/88</b> Oberflächenaktive Substanzen Artikel 154 (3) EPÜ; 17 (3) a) PCT Regel 13, 40.1 PCT "Zulässigkeit einer <i>a-posteriori</i> - Beanstandung der Uneinheitlichkeit (ja) - einzige allgemeine erforderliche Idee (ja)"	- <b>W 44/88</b> Surface-active substances Article 154(3) EPC; 17(3)(a) PCT Rule 13, 40.1 PCT "Admissibilité d'une <i>a posteriori</i> objection of lack of unity (yes) - Single general inventive concept (yes)" 140	- <b>W 44/88</b> Substances surfactives Article 154(3)CBE; 17.3)a) PCT Règle 13, 40.1 PCT "Admissibilité d'une objection pour absence d'unité soulevée <i>a posteriori</i> (oui) - un seul concept inventif général (oui)" 140
	- <b>T 56/87</b> Ionisationskammer/ SCANDITRONIX Artikel 54 EPÜ "Offenbarung von Merkmalen al-	- <b>T 56/87</b> Ion chamber/SCANDITRONIX Article 54 EPC "Disclosure of features solely by a	- <b>T 56/87</b> Chambre ionique/ SCANDITRONIX Article 54 CBE "Divulgation de caractéristiques

Technische Beschwerdekommer 3.4.1	Technical Board of Appeal 3.4.1	Chambre de recours technique 3.4.1			
lein durch eine schematische Darstellung in einem Dokument des Standes der Technik (verneint)"	diagrammatic representation in a prior art document (no)"	uniquement par une représentation schématique figurant dans un document antérieur (non)"			
- <b>T 401/88</b> Prüfling/BOSCH Artikel 123 (2), 164 (2) EPÜ Regel 88 Satz 2 EPÜ "Anspruchsänderung - Wegfall eines Merkmals - nicht zulässig"- "Anspruchsänderung - Berichtigung von Mängeln - nicht zulässig"	188	188			
- <b>T 544/88</b> Verminderung des NO <sub>x</sub> - Gehalts/UHDE Artikel 82 EPÜ Regel 25 (1) EPÜ "Uneinheitlichkeit - Fortsetzung des Prüfungsverfahrens"	297	297			
Technische Beschwerdekommer 3.5.1	Technical Board of Appeal 3.5.1	Chambre de recours technique 3.5.1			
- <b>T 6/83</b> Datenprozessornetz/IBM Artikel 52 (1), (2), (3), 56 EPÜ "technische Aufgabe (bejaht)"- "erfinderische Tätigkeit (bejaht)"- "computerbezogene Erfindung"	428	- <b>T 6/83</b> Data processor network/ IBM Article 52(1), (2), (3), 56 EPC "Technical problem (yes)"- "Inventive step (yes)"- "Computer-related invention"	428	- <b>T 6/83</b> Réseau de processeurs de données/IBM Article 52(1), (2), (3), 56 CBE "Problème technique (oui)"- "activité inventive (oui)"- "Invention concernant un calculateur"	428
- <b>T 22/85</b> Zusammenfassen und Wiederauffinden von Dokumenten/IBM Artikel 52 (1), (2), (3) EPÜ "Pläne, Regeln und Verfahren für gedankliche Tätigkeiten"- "technischer Charakter (verneint)"- "als Funktionen oder funktionelle Mittel ausgedrückte Verfahrensschritte"	12	- <b>T 22/85</b> Document abstracting and retrieving/IBM Article 52(1), (2), (3) EPC "Schemes, rules and methods for performing mental acts"- Technical character (no)"- "Step in terms of function or functional means"	12	- <b>T 22/85</b> Résumé et recherche de documents/IBM Article 52(1), (2), (3) CBE "Plans, principes et méthodes dans l'exercice d'activités intellectuelles"- "Caractère technique (non)"- "Marche à suivre décrite en termes de fonctions ou de moyens relatifs à des fonctions"	12
- <b>T 26/85</b> Dicke magnetischer Schichten/TOSHIBA Artikel 54, 56 EPÜ "sich überschneidende Dickebereiche"- "Neuheit (bejaht)"- "erfinderische Tätigkeit (bejaht)"	22	- <b>T 26/85</b> Thickness of magnetic layers/TOSHIBA Article 54, 56 EPC "Overlapping ranges of thickness"- "Novelty (yes)"- "Inventive step (yes)"	22	- <b>T 26/85</b> Epaisseur de couches magnétiques/TOSHIBA Article 54, 56 CBE "Recoupement de plages de valeurs concernant une épaisseur"- "Nouveauté (oui)"- "Activité inventive (oui)"	22
- <b>T 115/85</b> computerbezogene Erfindung/IBM Artikel 52 (2) c), (3) EPÜ "patentfähiger Gegenstand (bejaht)"- "Computerprogramm"	30	- <b>T 115/85</b> Computer-related invention/IBM Article 52(2)(c), (3) EPC "Patentable subject-matter (yes)"- "Computer program"	30	- <b>T 115/85</b> Invention concernant un programme d'ordinateur/IBM Article 52(2)c), (3) CBE "élément brevetable (oui)"- "Programme d'ordinateur"	30
- <b>T 163/85</b> Farbfernsehsignal/BBC Artikel 52 (1), (2) d), (3) EPÜ "Farbfernsehsignal patentierbar (ja)"	379	- <b>T 163/85</b> Colour television signal/ BBC Article 52(1), (2)(d), (3) EPC "Colour television signal patentable (yes)"	379	- <b>T 163/85</b> Signal de télévision couleur/BBC Article 52(1), (2)d), (3) CBE "Brevetabilité d'un signal de télévision couleur (oui)"	379
- <b>T 38/86</b> Textverarbeitung/IBM Artikel 52 (1), (2) c), (3), 56 EPÜ "Verfahren für gedankliche Tätigkeiten"- "Mischung technischer und nichttechnischer Merkmale"- "erfinderische Tätigkeit (verneint)"- "Textverarbeitung"	384	- <b>T 38/86</b> Text processing/IBM Article 52(1), (2)(c), (3), 56 EPC "Method for performing mental acts"- "mix of technical and non-technical features"- "inventive step (denied)"- "text processing"	384	- <b>T 38/86</b> Traitement de texte/IBM Article 52(1), (2)c), (3), 56 CBE "Méthode dans l'exercice d'activités intellectuelles"- "Combinaison de caractéristiques techniques et non techniques"- "Activité inventive (non)"- "Traitement de texte"	384
- <b>T 119/88</b> farbige Plattenhülle/FUJI Artikel 52 (1), (2) b), d), (3) EPÜ "ästhetische Formschöpfung (bejaht)"- "Wiedergabe von Informationen (bejaht)"	395	- <b>T 119/88</b> Coloured disk jacket/ FUJI Article 52(1), (2)(b),(d), (3) EPC "Aesthetic creation (yes)"- "Presentation of information (yes)"	395	- <b>T 119/88</b> Enveloppe de protection colorée pour disques/FUJI Article 52(1), (2)b), d), (3) CBE "Création esthétique (oui)"- "Présentation d'informations (oui)"	395

Name / Nom	Aktenzeichen / Reference / Référence	Beschwerde- kammer / Board of Appeal / Cham- bre de recours	Seite / Page
ASEA Aktiebolag	T 425/88	3.3.1	<b>425</b>
Bayer AG	G 6/88	3.0.1	<b>114</b>
Bendix France	T 139/87	3.2.1	<b>68</b>
Biogen N.V.	T 301/87	3.3.2	<b>335</b>
British Broadcasting Corporation	T 163/85	3.5.1	<b>379</b>
Collaborative Research Inc.	T 81/87	3.3.2	<b>250</b>
Fuji Photo Film Co., Ltd.	T 119/88	3.5.1	<b>395</b>
General Motors Corp.	T 194/84	3.4.1	<b>59</b>
Hoechst AG	T 296/87	3.3.1	<b>195</b>
	T 185/88	3.3.1	<b>451</b>
Hüls AG	T 77/87	3.3.1	<b>280</b>
	T 416/87	3.3.1	<b>415</b>
IBM Corporation	T 6/83	3.5.1	<b>5</b>
	T 22/85	3.5.1	<b>12</b>
	T 115/85	3.5.1	<b>30</b>
	T 38/86	3.5.1	<b>384</b>
Instrument AB Scanditronix	T 56/87	3.4.1	<b>188</b>
Kabushiki Kaisha Toshiba	T 26/85	3.5.1	<b>22</b>
Lubrizol Genetics Inc.	T 320/87	3.3.2	<b>71</b>
MAN Gutehoffnungshütte	T 459/88	3.3.1	<b>425</b>
Mobil Oil Corporation	G 2/88	3.0.1	<b>93, 469</b>
NeoRx Corporation	J 15/88	3.1.1	<b>445</b>
President and Fellows of Harvard College	T 19/90	3.3.2	<b>476</b>
Radakovic, Svätopluk	J 22/88	3.1.1	<b>244</b>
Research Corporation	T 381/87	3.3.1	<b>213</b>
Robert Bosch GmbH	T 401/88	3.4.1	<b>297</b>
Siemens AG	T 320/88	3.3.1	<b>359</b>
The Regents of the University of California	T 182/88	3.3.1	<b>287</b>
Thyssen Stahl AG	T 47/88	3.3.1	<b>35</b>
Uhde GmbH	T 544/88	3.4.1	<b>429</b>
	T 14/89	3.3.2	<b>432</b>
Unilever PLC et al	T 227/88	3.3.2	<b>292</b>
Union Carbide Corp.	T 295/87	3.3.1	<b>470</b>
-*)	W 3/88	3.3.1	<b>126</b>
-*)	W 31/88	3.3.1	<b>134</b>
-*)	W 32/88	3.3.1	<b>138</b>
-*)	W 44/88	3.3.1	<b>140</b>
-*)	W 12/89	3.3.1	<b>152</b>

\*) Name nicht veröffentlicht  
Name withheld  
Nom non publié

Aktenzeichen / Reference / Référence	Beschwerdekammer / Board of Appeal / Chambre de recours	Seite / Page
G 2/88	3.0.1	<b>93, 469</b>
G 6/88	3.0.1	<b>114</b>
J 15/88	3.1.1	<b>445</b>
J 22/88	3.1.1	<b>244</b>
T 6/83	3.5.1	<b>5</b>
T 194/84	3.4.1	<b>59</b>
T 22/85	3.5.1	<b>12</b>
T 26/85	3.5.1	<b>22</b>
T 115/85	3.5.1	<b>30</b>
T 163/85	3.5.1	<b>379</b>
T 38/86	3.5.1	<b>384</b>
T 56/87	3.4.1	<b>188</b>
T 77/87	3.3.1	<b>280</b>
T 81/87	3.3.2	<b>250</b>
T 139/87	3.2.1	<b>68</b>
T 295/87	3.3.1	<b>470</b>
T 296/87	3.3.1	<b>195</b>
T 301/87	3.3.2	<b>335</b>
T 320/87	3.3.2	<b>71</b>
T 381/87	3.3.1	<b>213</b>
T 416/87	3.3.1	<b>415</b>
T 47/88	3.3.1	<b>35</b>
T 119/88	3.5.1	<b>395</b>
T 182/88	3.3.1	<b>287</b>
T 185/88	3.3.1	<b>451</b>
T 227/88	3.3.2	<b>292</b>
T 320/88	3.3.1	<b>359</b>
T 401/88	3.4.1	<b>297</b>
T 459/88	3.3.1	<b>425</b>
T 544/88	3.4.1	<b>428</b>
T 14/89	3.3.2	<b>432</b>
T 19/90	3.3.2	<b>486</b>
W 3/88	3.3.1	<b>126</b>
W 31/88	3.3.1	<b>134</b>
W 32/88	3.3.1	<b>138</b>
W 44/88	3.3.1	<b>140</b>
W 12/89	3.3.1	<b>152</b>

<b>3 ENTSCHEIDUNGEN DER PRÜFUNGS- UND EIN-SPRUCHSABTEILUNGEN</b>	<b>3 DECISIONS OF THE EXAMINING AND OPPOSITION DIVISIONS</b>	<b>3 DECISIONS DES DIVISIONS D'EXAMEN ET D'OPPOSITION</b>
- Entscheidung der Prüfungsabteilung vom 14. November 1989 - Aktenzeichen der Hinterlegung/ ROCKEFELLER Artikel 83, 91, 123 (2) EPÜ Regel 28 EPÜ "Offenbarung der Erfindung durch Hinterlegung eines Mikroorganismus"- "Angabe des Aktenzeichens der Hinterlegung"- "Versäumung der Frist von 16 Monaten"- "unheilbarer Mangel"	- Decision of the Examining Division dated 14 November 1989 - Deposit number/ROCKEFELLER Article 83, 91, 123(2) EPC Rule 28 EPC "Disclosure of invention by deposit of microorganism"- "Indication of number of deposit"- "Failure to meet time limit of 16 months"- "Deficiency cannot be remedied"	- Décision de la Division d'examen en date du 14 novembre 1989 - Numéro de dépôt/ROCKEFELLER Article 83, 91, 123(2) CBE Règle 28 CBE "Exposé de l'invention par dépôt d'un micro-organisme"- "Indication du numéro de dépôt"- "Inobservation du délai de seize mois"- "Impossibilité de remédier à l'irrégularité"
156	156	156
<b>4 RECHTSAUSKÜNFTEN</b>	<b>4 LEGALADVICE</b>	<b>4 RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES COMMUNIQUÉS</b>
- Nr. 17/90 Artikel 70 (1), 97 (2), (4), 98 EPÜ Maßgebliche Fassung des erteilten Patents bei fehlerhaftem Druck der europäischen Patentschrift	- No. 17/90 Article 70(1), 97(2), (4), 98 EPC Authentic text of a granted patent when the specification contains misprints	- N° 17/90 Article 70(1), 97(2), (4), 98 CBE Texte du brevet délivré faisant foi en cas d'impression défectueuse du fascicule du brevet européen
260	260	260
<b>5 MITTEILUNGEN DES EPA</b>	<b>5 INFORMATION FROM THE EPO</b>	<b>5 COMMUNICATIONS DE L'OEB</b>
<b>BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN</b>	<b>DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT</b>	<b>DECISIONS ET COMMUNIQUÉS DU PRÉSIDENT</b>
- Mitteilung vom 17. November 1989 über die raschere Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen ABI. EPA 1989, 523 - Korrigendum	- Notice dated 17 November 1989 concerning accelerated prosecution of European patent applications OJ EPO 1989, 523 - Corrigendum	- Communiqué en date du 17 novembre 1989 relatif au traitement accéléré des demandes de brevet européen JO OEB 1989, 523 - Corrigendum
46	46	46
- Mitteilung vom 17. Mai 1990 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ	- Notice dated 17 May 1990 concerning extension of time limits according to Rule 85 EPC	- Communiqué en date du 17 mai 1990 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE
304	304	304
- Mitteilung vom 18. Mai 1990 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen	- Notice dated 18 May 1990 concerning recognised microorganism depository institutions	- Communiqué en date du 18 mai 1990 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées
305	305	305
- Mitteilung vom 4. Oktober 1990 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 (1) EPU	- Notice dated 4 October 1990 concerning the extension of the limits in accordance with Rule 85(1) EPC	- Communiqué en date du 4 octobre 1990 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85(1) CBE
454	454	454
- Mitteilung vom 30. Juli 1990 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen	- Notice dated 30 July 1990 concerning recognised microorganism depository institutions	- Communiqué en date du 30 juillet 1990 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées
454	454	454
- Mitteilung vom 10. Oktober 1990 über die Übernahme von INPADOC in das Europäische Patentamt	- Notice dated 10 October 1990 concerning the integration of INPADOC into the European Patent Office	- Communiqué en date du 10 octobre 1990 relatif à l'incorporation d'INPADOC dans l'Office européen des brevets
492	492	492
- Mitteilung vom 7. November 1990 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA 1991 geschlossen sind	- Notice dated 7 November 1990 concerning holidays observed by EPO filing offices in 1991	- Communiqué en date du 7 novembre 1990 relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 1991
493	493	493
<b>MITTEILUNGEN DES EPA</b>	<b>EPO NOTICES</b>	<b>COMMUNIQUÉS DE L'OEB</b>
- Einführung der Internationalen Patentklassifikation Int. Cl <sup>5</sup>	- Introduction of International Patent Classification Int.Cl. <sup>5</sup>	- Introduction de la Classification internationale des brevets Int. Cl <sup>5</sup>
45	45	45
- Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	- Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	- Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel
46	46	46
- Neue Veröffentlichungen des Europäischen Patentamts: europäische Patentanmeldungen auf CD-ROM	- New publications of the European Patent Office: European patent applications on CD-ROM	- Nouvelles publications de l'Office européen des brevets: demandes de brevet européen sur CD-ROM
81	81	81
- Übersicht über die Tage im Jahr 1990, an denen das Europäische Patentamt und die nationalen Pa-	- List of the dates on which the European Patent Office and the national patent authorities are not open for	- Liste des dates auxquelles l'Office européen des brevets et les services nationaux de la propriété in-

-tentbehörden zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet sind		the receipt of documents during 1990	<b>83</b>	dustrielle ne sont pas ouverts pour la réception des pièces, au cours de l'année 1990	<b>83</b>
-Einspruchsverfahren im EPA ABI. EPA 1989, 417 - Korrigendum	<b>83</b>	- Opposition procedure in the EPO OJ EPO 1989, 417 - Corrigendum	<b>85</b>	- La procédure d'opposition à l'OEB JO OEB 1989, 417 - Corrigendum	<b>85</b>
-Organisationsstruktur des Europäischen Patentamts	<b>162</b>	- Organisational structure of the European Patent Office	<b>162</b>	- Organigramme de l'Office européen des brevets	<b>162</b>
-Die Luxemburger Gemeinschaftspatentkonferenz 1989	<b>224</b>	- 1989 Luxembourg Community Patent Conference	<b>224</b>	- La Conférence de Luxembourg de 1989 sur le brevet communautaire	<b>224</b>
-Mitteilung vom 26. März 1990 über die Neufassung des Formblatts für die Zahlung von Gebühren und Auslagen (EPA Form 1010)	<b>230</b>	- Notice dated 26 March 1990 concerning the revised form for payment of fees and expenses (EPO Form 1010)	<b>230</b>	- Communiqué en date du 26 mars 1990 relatif à la nouvelle version du bordereau de règlement de taxes et de frais (OEB Form 1010)	<b>230</b>
-Mitteilung vom 1. Juni 1990 über Empfangsbescheinigungen des EPA nach Regel 24 (4) EPÜ	<b>306</b>	- Notice dated 1 June 1990 concerning EPO confirmation of receipt pursuant to Rule 24(4) EPC	<b>306</b>	- Communication du 1er juin 1990 relative aux récépissés délivrés par l'OEB conformément à la règle 24(4) CBE	<b>306</b>
-Mitteilung vom 5. Juni 1990 über die Neufassung des Formblatts über den Eintritt in die regionale Phase vor dem EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltem Amt (EPA/EPO/OEB Form 1200)	<b>307</b>	- Notice dated 5 June 1990 concerning revised EPA/EPO/OEB Form 1200 for used on entry into the regional phase before the EPO as designated or elected Office	<b>307</b>	- Communiqué en date du 5 juin 1990 concernant le nouveau formulaire relatif à l'entrée dans la phase régionale devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou office élu (EPA/EPO/OEB Form 1200)	<b>307</b>
-Mitteilung vom 11. Juni 1990 über die Beschleunigung des Einspruchsverfahrens bei Patenten, aus denen eine Verletzungsklage erhoben worden ist	<b>324</b>	- Notice dated 11 June 1990 concerning accelerated processing of oppositions where infringement proceedings have been instituted	<b>324</b>	- Communiqué en date du 11 juin 1990 relatif à l'accélération de la procédure d'opposition concernant des brevets sur la base desquels une action en contrefaçon a été introduite	<b>324</b>
-Mitteilung vom 1. Juni 1990 über die Aufbewahrung von Akten europäischer Patentanmeldungen und Patente	<b>365</b>	- Notice dated 1 June 1990 concerning the keeping of files relating to European patent applications and patents	<b>365</b>	- Communiqué en date du 1 <sup>er</sup> juin 1990, relatif à la conservation des dossiers de demandes de brevet européen et de brevets européens	<b>365</b>
-Prüferaustausch zwischen dem EPA und dem USPTO	<b>366</b>	- Examiner exchange between the EPO and the USPTO	<b>366</b>	- Echange d'examineurs entre l'OEB et l'USPTO	<b>366</b>
-Mitteilung vom 5. Juli 1990 über den Schriftverkehr mit der Rechtsabteilung	<b>404</b>	- Notice dated 5 July 1990 concerning correspondence with the Legal Division	<b>404</b>	- Communiqué en date du 5 juillet 1990, relatif à la correspondance avec la division juridique	<b>404</b>
-Anerkennung von mikrobiologischen Sachverständigen für die Zwecke von Regel 28 (5) b) EPÜ	<b>405</b>	- Recognition of microbiology experts for the purposes of Rule 28(5)(b) EPC	<b>405</b>	- Reconnaissance d'experts en microbiologie aux fins de la règle 28(5) CBE	<b>405</b>
-Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation im Jahre 1990	<b>438</b>	- Research Fund of the European Patent Organisation in 1990	<b>438</b>	- Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets en 1990	<b>438</b>
-Mitteilung vom 28. August 1990 über die Veröffentlichung europäischer Patentanmeldungen, die noch nicht endgültig als zurückgenommen gelten	<b>455</b>	- Notice dated 28 August 1990 concerning the publication of European patent applications whose deemed withdrawal has not yet become definitive	<b>455</b>	- Communiqué en date du 28 août 1990, relatif à la publication des demandes de brevet européen qui ne sont pas encore définitivement réputées retirées	<b>455</b>
-Veröffentlichungen des EPA: "Leitfaden für Anmelder"	<b>495</b>	- EPO Publications: "Guide for applicants"	<b>495</b>	- Publications de l'OEB: "Guide du déposant"	<b>495</b>
<b>GEBÜHREN</b>		<b>FEES</b>		<b>TAXES</b>	
-Eröffnung eines Bank- und Postgirokontos für die Europäische Patentorganisation in Dänemark	<b>57</b>	- Opening of a bank and giro account in Denmark for the European Patent Organisation	<b>57</b>	- Ouverture au Danemark d'un compte bancaire ainsi que d'un compté de chèques postaux au nom de l'Organisation européenne des brevets	<b>57</b>
-Wichtiger Hinweis	<b>92, 444, 468, 515</b>	- Important Notice	<b>92, 444, 468, 515</b>	- Avis important	<b>92, 444, 468, 515</b>
-Beschluß vom 21. Februar 1990 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten		- Decision dated 21 February 1990 laying down the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain Contracting States		- Décision du 21 février 1990 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants	
<b>Beilage zum ABI. EPA 3/1990</b>		<b>Supplement to OJ EPO 3/1990</b>		<b>Supplément au JO OEB 3/1990</b>	
-Beschluß vom 13. September 1990 über die Festsetzung der Gegenwerte bestimmter Gebühren in Griechischen Drachmen (GRD)	<b>444</b>	- Decision dated 13 September 1990 laying down the equivalents of certain fees in Greek drachmas (GRD)	<b>444</b>	- Décision du 13 septembre 1990 portant fixation des contre-valeurs de certaines taxes en drachmes grecques (GRD)	<b>444</b>

- Beschuß vom 10. Dezember 1990 über die Neufestsetzung der Verwaltungsgebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA, zur Ausführung der Gebührenordnung und zur Änderung der Vorschriften über das laufende Konto  
**Beilage zum ABI. EPA 12/1990**

- Decision dated 10 December 1990 revising the EPO administrative fees, costs and prices, implementing the Rules relating to Fees and amending the Arrangements for deposit accounts  
**Supplement to OJ EPO 12/1990**

- Décision du 10 décembre 1990, portant révision des taxes d'administration, frais et tarifs de vente de l'OEB et concernant l'application du règlement relatif aux taxes et la modification de la réglementation applicable aux comptes courants  
**Supplément au JO OEB 12/1990**

## 6 VERTRETUNG

- Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter  
**47, 86, 164, 237, 260, 325, 367, 411, 439, 459, 496**
  - Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung  
**163, 262, 457**
  - Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung  
**168**
  - Ausbildung im EPA für Patentverteilter  
**406**
- EPI (INSTITUT DER BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER)  
- Mitteilung des EPI und CEIPI über eine Grundausbildung im europäischen Patentrecht  
**54**

## 6 REPRESENTATION

- List of professional representatives before the European Patent Office  
**47, 86, 164, 237, 260, 325, 367, 411, 439, 459, 496**
- Examination Board for the European Qualifying Examination  
**163, 262, 457**
- Training for the European Qualifying Examination  
**168**
- Training in the EPO for Patent Attorneys  
**406**

### EPI (INSTITUTE OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO)

- Information from EPI and CEIPI concerning basic training in European patent law  
**54**

## 6 REPRESENTATION

- Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets  
**47, 86, 164, 237, 260, 325, 367, 411, 439, 459, 496**
- Jury d'examen pour l'examen européen de qualification  
**163, 262, 457**
- Préparation à l'examen européen de qualification  
**168**
- Formation à l'OEB pour les agents de brevets  
**406**

### EPI (INSTITUT DES MANDATAIRES AGRS PRS L'OEB)

- Communication de l'EPI et du CEIPI relative à l'opportunité d'une formation de base en droit européen des brevets  
**54**

## 7 AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

- Auswirkungen des Europäischen Patentübereinkommens auf das nationale Recht  
**369**
- AT: ÖSTERREICH
- Entscheidung des Patentamts (Beschwerdeabteilung) vom 12. Dezember 1989 (B 12/88)  
Diagnostisches Reagenz  
Artikel IV (1) Patentrechts-Novelle 1984  
§ 10 (2) Patentverträge-Einführungsgesetz (PatV-EG)  
Artikel 167 (2) a) EPÜ "Stoffschutzverbot"- "Materielle und formelle Wirksamkeit eines Vorbehalts"- "Zulässigkeit von Verwendungsansprüchen für chemische Erzeugnisse und Arzneimittel"  
**375**

## 7 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

- Impact of the European Patent Convention on national law  
**369**

### AT: AUSTRIA

- Decision of the Patent Office (Appeal Division) dated 12 December 1989 (B 12/88)  
*Diagnostisches Reagenz* (Diagnostic reagent)  
Article IV(1) Patent Law Amending Law 1984  
§ 10(2) Law Introducing Patent Treaties  
Article 167(2)(a) EPC  
"Ban on protection of substances"- "Substantive and formal validity of a reservation - period of validity of a reservation"- "Admissibility of use claims for chemical and pharmaceutical products"

**375**

## 7 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

- Incidences sur le droit national de la Convention sur le brevet européen  
**369**

### AT: AUTRICHE

- Décision de l'Office des brevets (Division de recours), en date du 12 décembre 1989 (B 12/88)  
*Diagnostisches Reagenz* (Réactif pour diagnostic)  
Article IV(1) de la loi de 1984 portant modification de la législation sur les brevets  
Article 10(2) PatV-EG (Loi d'introduction de traités en matière de brevets)  
Article 167(2) CBE  
"Interdiction de la protection des substances"- "Effets matériels et formels d'une réserve - Durée pendant laquelle subsistent les effets d'une réserve"- "Admissibilité de revendications portant sur l'utilisation de produits chimiques et de produits pharmaceutiques"  
**375**

**375**

### DE: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

- Beschuß des Bundespatentgerichts, 4. Senat, vom 4. April 1989 (4 W (pat) 59/88)  
Einspruch  
§ 59 (1) PatG 1981  
"Einspruch gegen eigenes Patent"  
**376**

### DE: FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

- Decision of the *Bundespatentgericht* (Federal Patent Court), 4th Senate, dated 4 April 1989 (4 W (pat) 59/88)  
Opposition  
Section 59(1) Patent Law 1981  
"Opposition to own patent"

**376**

### DE: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

- Décision du *Bundespatentgericht* (Tribunal fédéral des brevets), 4<sup>e</sup> Chambre, en date du 4 avril 1989 (4 W (pat) 59/88)  
Opposition  
Article 59(1) PatG 1981 (Loi sur les brevets)  
"Opposition du titulaire contre son propre brevet"  
**376**

**376**

- Beschuß des Bundesgerichtshofs, X. Senat, vom 7. November 1989 (X ZB 24/88) Meßkopf § 59 (1) PatG 1981 "Zweifel an der Person des Einstprechenden"- "Identität des Einstprechenden - unzureichende Angaben"	377	- Decision of the <i>Bundesgerichtshof</i> (Federal Court of Justice), 10th Senate, dated 7 November 1989 (X ZB 24/88) <i>Messkopf</i> (Measuring head) Section 59(1) Patent Law 1981 "Doubts as to the identity of the opponent"- "Identity of the opponent - insufficient information"	377	- Décision du <i>Bundesgerichtshof</i> (Cour fédérale de justice), X <sup>e</sup> Chambre, en date du 7 novembre 1989 (X ZB 24/88) <i>Messkopf</i> (tête de mesure) Article 59(1) PatG 1981 (Loi sur les brevets) "Doute quant à la personne de l'opposant"- "Identité de l'opposant - indications insuffisantes"	377
- Auswirkungen der deutschen Einheit auf das Patentwesen	498	- Effects of German unity on patents	498	- Incidences de la réalisation de l'unité allemande sur le domaine des brevets	498
<b>DK: DÄNEMARK</b>		<b>DK: DENMARK</b>		<b>DK: DANEMARK</b>	
- Auswirkungen des Europäischen Patentübereinkommens auf das nationale Recht	370	- Impact of the European Patent Convention on national law	370	- Incidences sur le droit national de la Convention sur le brevet européen	370
<b>ES: SPANIEN</b>		<b>ES: SPAIN</b>		<b>ES: ESPAGNE</b>	
- Neue Gebührenbeträge	328	- New fee rates	328	- Nouveaux montants des taxes	328
<b>FR: FRANKREICH</b>		<b>FR: FRANCE</b>		<b>FR: FRANCE</b>	
- Neuer Gebührenerlaß	169	- New order on Fees	169	- Nouvel arrêté relatif aux taxes	169
<b>GB VEREINIGTES KÖNIGREICH</b>		<b>GB: UNITED KINGDOM</b>		<b>GB: ROYAUME-UNI</b>	
- <i>The Patents (Fees) Rules 1990</i>	462	- The Patents (Fees) Rules 1990	462	- <i>The Patents (Fees) Rules 1990</i>	462
<b>IT: ITALIEN</b>		<b>IT: ITALY</b>		<b>IT: ITALIE</b>	
- Neue Gebührenbeträge	90	- New fee rates	90	- Nouveaux montants des taxes	90
<b>LU: LUXEMBURG</b>		<b>LU: LUXEMBOURG</b>		<b>LU LUXEMBOURG</b>	
- Neue Jahresgebühren	241	- New Renewal Fees	241	- Nouvelles taxes annuelles	241

## 8 INTERNATIONALE VERTRÄGE

### ALLGEMEINES

- Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. Januar 1990)

## 8 INTERNATIONAL TREATIES

### GENERAL

- Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (Situation on 1 January 1990)

### PCT

- Tätigkeit des EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde für beim USPTO eingereichte internationale Anmeldungen
- Beitritt Griechenlands
- Tätigkeit des EPA als Internationale Recherchenbehörde und als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde
- Republik Korea - Kapitel II PCT

### PCT

- The EPO as International Preliminary Examining Authority for international applications filed with the USPTO
- Accession of Greece
- The EPO as International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority
- Republic of Korea - PCT Chapter II

### BUDAPESTER VERTRAG

- Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen
  - Commonwealth Agricultural Bureau, International Mycological Institute (CAB IMI)
  - National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)
  - Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSM)
  - National Collection of Yeast Cultures (NCYC)

### BUDAPEST TREATY

- International Micro-organism Depositary Authorities
  - Commonwealth Agricultural Bureau, International Mycological Institute (CAB IMI)
  - National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)
  - Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSM)
  - National Collection of Yeast Cultures (NCYC)

## 8 TRAITS INTERNATIONAUX

### GENERALITES

- Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1990)

### PCT

- Activité de l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international pour les demandes internationales déposées auprès de l'USPTO
- Adhésion de la Grèce
- Activité de l'OEB en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et de l'examen préliminaire international
- République de Corée - Chapitre II PCT

### TRAITE DE BUDAPEST

- Autorités de dépôt internationales de micro-organismes
  - Commonwealth Agricultural Bureau, International Mycological Institute (CAB IMI)
  - National Collections of Industrial and Marine Bacteria Ltd. (NCIMB)
  - Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSM)
  - National Collection of Yeast Cultures (NCYC)

- National Collection of Food Bacteria (NCFB)	<b>329</b>	- National Collection of Food Bacteria (NCFB)	<b>329</b>	- National Collection of Food Bacteria (NCFB)	<b>329</b>
- Korean Culture Center of Micro-organisms (KCCM)	<b>463</b>	- Korean Culture Center of Micro-organisms (KCCM)	<b>463</b>	- Korean Culture Center of Micro-organisms (KCCM)	<b>463</b>
- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	<b>465</b>	- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	<b>465</b>	- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	<b>465</b>

## II ALPHABETISCHES SACHREGISTER

<b>- A -</b>		
ABHILFE DER BESCHWERDE	<b>68</b>	BESCHWERDE - Abhilfe <b>68</b> - Zulässigkeit <b>425</b>
AKTENZEICHEN DER HINTERLEGUNG/ ROCKEFELLER	<b>156</b>	BESCHWERDEKAMMERN - Besetzung <b>41</b> - Rechtsfrage betr. Berichtigungen <b>187</b> - Rechtsfrage betr. Zuständigkeit der ISA <b>152, 279</b> - Rechtsprechung <b>Beilage zum ABI. EPA 6/1990</b>
ALPHA-INTERFERONE/BIOGEN	<b>335</b>	
ANBERAUMUNG MÜNDLICHER VER- HANDLUNGEN/EXXON	<b>359</b>	
ÄNDERUNG - der Anspruchskategorie - durch Verallgemeinerung oder Auslas- sung eines Merkmals - im Einspruchsverfahren - nach Zustellung der Mitteilung gemäß Re- gel 51 (4) EPÜ - Wegfall eines Anspruchsmerkmals - Zuständigkeit im Einspruchsverfahren	<b>93, 469</b> <b>59</b> <b>470</b> <b>287</b> <b>297</b> <b>292</b>	BETA-BLOCKER <b>134</b> BIOLOGISCHE VERFAHREN <b>71</b> BLOCKCOPOLYMER/JSR <b>415</b> BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch systematisches Inhaltsverzeichnis) - Geltungsbereich <b>175</b> - Internationale Hinterlegungsstellen <b>176, 184,</b> <b>305, 329, 454, 463, 465, 500</b>
ÄSTHETISCHE FORMSCHÖPFUNG	<b>395</b>	
ANMELDUNG (siehe PATENTANMEL- DUNG)		BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND - Auswirkungen der deutschen Einheit <b>498</b> - Beschuß des Bundespatentgerichts vom 4. April 1989 (Einspruch) <b>376</b> - Beschuß des Bundesgerichtshofs vom 7. November 1989 (Meßkopf) <b>377</b> - Verlängerung von Fristen <b>304, 454</b>
ANSPRÜCHE - Anspruchsgebühren - berichtigungsfähige Mängel - Ermessensspielraum bei Änderungen - gesonderter Anspruchssatz für Österreich - Kategorien - Klarheit - Neufassung im Einspruchsverfahren - Product-by-process-Anspruch - Verwendungsanspruch - Verzicht auf Ansprüche - weitere Ansprüche im Einspruchsverfah- ren	<b>445</b> <b>297</b> <b>213</b> <b>287</b> <b>93, 469</b> <b>134</b> <b>195</b> <b>71</b> <b>93, 469</b> <b>445</b> <b>470</b>	
ANSPRUCHSGEBÜHREN/NEORX	<b>445</b>	
AUFBEWAHRUNG VON AKTEN	<b>365</b>	<b>- C -</b>
AUFKLÄRUNGSINWEIS DES EPA (WIE- DEREINSETZUNGSPRIST)	<b>432</b>	CD-ROM - Europäische Patentanmeldungen <b>81</b>
AUSBILDUNG FÜR PATENTVERTRETER	<b>406</b>	CEIPI - Grundausbildung im europäischen Patentrecht <b>57</b>
AUSLEGUNGSPROTOKOLL	<b>415</b>	CELLULOSEFASERN/GENERAL MOTORS <b>59</b>
AUSSTELLUNGEN	<b>183</b>	COMPUTERBEZOGENE ERFINDUNG <b>5, 30</b>
<b>- B -</b>		COMPUTERBEZOGENE ERFINDUNG/IBM <b>30</b>
BAGATELLBETRAG	<b>Beilage zum</b> <b>ABI. EPA 12/1990</b>	<b>- D -</b>
BAREINZAHLUNG AUF POSTSCHECK- KONTO	<b>35</b>	DÄNEMARK - Auswirkung des EPÜ auf das nationale Recht <b>370</b> - Eröffnung eines Bank- und Postgirokonto <b>57</b>
BEARBEITUNG EUROPÄISCHER PATENT- ANMELDUNGEN	<b>46</b>	DATENPROZESSORNETZ/IBM <b>5</b>
BERICHTIGUNG	<b>187, 297</b>	DER WEG ZUM EUROPÄISCHEN PATENT <b>495</b>
		DETERGENSZUSAMMENSETZUNGEN/ UNILEVER <b>292</b>
		DICKE MAGNETISCHER SCHICHTEN/ TOSHIBA <b>22</b>

<b>- E -</b>			
EINBANDDECKEN			
- für Europäisches Patentblatt und Amtsblatt des EPA	46	FORSCHUNGSFONDS DER EPO	438
EINHEITLICHKEIT		FRANKREICH	
- <i>A-posteriori</i> -Prüfung	126, 138, 140, 152	- Gebühren	169
- Fortsetzung des Prüfungsverfahrens bei Uneinheitlichkeit	428	FRISTEN	
EINSPRUCHSVERFAHREN		- Verlängerung	304, 454
- Änderungen	93, 292, 335, 469	<b>- G -</b>	
- Beschleunigung bei Verletzungsklagen	324	GEBÜHREN	
- Einreichung weiterer Ansprüche	470	- Anspruchsgebühren	445
- im EPA	85	- Aufforderung durch ISA zur Zahlung zusätzlicher -	126, 134
- Neufassung der Ansprüche	195	- Ermäßigung der Prüfungsgebühr	Beilage zum ABI. EPA 12/1990
- nur auf nachveröffentlichte Druckschrift gestützter Einspruch	451	- Fehlen von - bei Wiedereinsetzung	432
- Zulässigkeit von Stellungnahmen der Beteiligten	470	- Formblatt für Zahlungen	230
EMPFANGSBESCHEINIGUNGEN	306	- Gegenwerte	Beilage zum ABI. EPA 3/1990, 444
EPI		- Hinweis auf Neufestsetzung	503
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	54	- Neufestsetzung	Beilage zum ABI. EPA 12/1990
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT	5, 22, 195, 384, 415	GEBÜHRENORDNUNG	
ERMÄSSIGUNG DER PRÜFUNGSGEBÜHR		- Änderung der -	Beilage zum ABI. EPA 12/1990
Beilage zum ABI. EPA 12/1990		GEBÜHRENZAHLUNG/MANNESMANN	35
ERMESSENSSPIELRAUM	213, 287, 415	GEDANKLICHE TÄTIGKEIT	12, 384
ESPACE	81	GEGENWERTE (siehe GEBÜHREN)	
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG		GEHEIMHALTUNG	213
163, 243, 262, 457		GEMEINSCHAFTSPATENT	
EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNGEN		- Luxemburger Konferenz 1989	224
(siehe PATENTANMELDUNGEN)		- Vereinbarung über Gemeinschaftspatente	182
EUROPÄISCHES PATENTRECHT		GENBANK	335
- Grundausbildung	54	GENMANIPULATION VON TIERN	476
EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN		GESONDERTER ANSPRUCHSSATZ/UNIVERSITY OF CALIFORNIA	287
- Auswirkungen auf nationales Recht	369	GRIECHENLAND	
- Geltungsbereich	180	- Beitritt zum PCT	442
<b>- F -</b>		- Gegenwerte in Griechischen Drachmen	444
FARBFERNSEHSIGNAL/BBC	379	GROSSE BESCHWERDEKAMMER (siehe BESCHWERDEKAMMERN)	
FARBIGE PLATTENHÜLLE/FUJI	395	<b>- H -</b>	
FEHLERHAFTES REFERAT/ICI	280	HINTERLEGUNG EINES MIKROORGANISMUS (OFFENBARUNG)	156
FEIERTAGE		HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN und BUDAPESTER VERTRAG)	
- EPA geschlossen (1991)	493	HYBRIDPFLANZEN/LUBRIZOL	71
- EPA und nationale Behörden geschlossen (1990)	83	<b>- I -</b>	
FIRST	81	INPADOC	492
FORMBLÄTTER		IONISATIONSKAMMER/SCANDITRONIX	188
- Eintritt in die regionale Phase	307		
- Zahlung von Gebühren	230		
FORMULIERUNGSVERSUCH	195		

INSTITUT DER ZUGELASSENEN VERTRETER (siehe EPI)		NATIONALES RECHT	369
INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	183	NEUHEIT	22, 195, 415
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)		- ausführbare Offenbarung	250
- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte -	181	- fehlerhafte Offenbarung	280
INTERNATIONALE PATENTKLASSIFIKATION	45	- Genbank	335
INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE	126, 134, 138, 140, 152, 279, 443	- Verwendungsanspruch	93
INTERNATIONALE VERTRÄGE		- zweite nichtmedizinische Verwendung	114
- Geltungsbereich	171	NEUHEITSPRÜFUNG	59
INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG		<b>- O -</b>	
- für beim USPTO eingereichte Anmeldungen	91, 443	OBERFLÄCHENAKTIVE SUBSTANZEN	140
<b>- K -</b>		ÖFFENTLICHKEIT	
KOREA		- Zugänglichmachung von Dokumenten	213
- PCT Kapitel II verbindlich	443	ÖSTERREICH	
KOSTENVERTEILUNG	415	- gesonderter Anspruchssatz	287
KREBSMAUS/HARVARD	476	- Vorbehalt (Stoffschutzverbot)	375
<b>- L -</b>		OFFENBARUNG	
LADUNG ZU MÜNDLICHEN VERHANDLUNGEN	359	- Bestandteil eines Gegenstands	336
LAUFENDES KONTO	Beilage zum ABI. EPA 12/1990	- fehlerhafte -	250
LEITFADEN FÜR ANMELDER	495	- genetische Vorläufer	336
LUXEMBURG		- Genmanipulation von Tieren	476
- Gebühren	241	- Hinterlegung eines Mikroorganismus	156
<b>- M -</b>		- in der früheren Anmeldung	250
MÄNGEL EINES WIEDEREINSETZUNGS-ANTRAGS/UHDE	432	- unzureichende -	195
MASSGEBENDER ZAHLUNGSTAG (siehe ZAHLUNGSTAG)		- von Merkmalen	188
MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	182, 405	ORGANISATIONSSTRUKTUR DES EPA	162
MIKROORGANISMUS		<b>- P -</b>	
- Aktenzeichen der Hinterlegung	156	PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	
MITTEL ZUR REGULIERUNG DES PFLANZENWACHSTUMS/BAYER	114	- Geltungsbereich	171
MÜNDLICHE VERHANDLUNG	359	PATENT	
<b>- N -</b>		- Aufbewahrung von Akten	365
NATIONALE PATENTBEHÖRDEN		- maßgebliche Fassung	260
- Feiertage 1990	83	PATENTANMELDUNG	
		- Aufbewahrung von Akten	365
		- CD-ROM	81
		- raschere Bearbeitung	46
		- Veröffentlichung	455
		PATENTANSRPÜCHE (siehe ANSPRÜCHE)	
		PATENTFÄHIGER GEGENSTAND	30
		PATENTIERBARKEIT VON TIERN	476
		PATENTINHABER	
		- Widerrufsantrag des -	425
		PATENTSCHRIFT	
		- fehlerhafter Druck	260
		PCT	
		- Beitritt Griechenlands	442
		- Geltungsbereich	173
		- Eintritt in die regionale Phase	307
		- EPA als ISA und IPEA für JPO	443
		- EPA als IPEA für USPTO	91, 443
		- Kapitel II für Korea verbindlich	443

PFLANZENSORSTEN	<b>71</b>	<b>-T-</b>
PLATTENHÜLLE	<b>395</b>	TECHNISCHE AUFGABE
POLYETHERKETONE/ICI	<b>470</b>	- Anzeige von Zuständen in Vorrichtung oder System
POSTSCHECKKONTO	<b>35</b>	- Koordinierung und Steuerung der internen Kommunikation zwischen Programmen und Dateien
PRÄ-PRO-RENNIN/COLLABORATIVE	<b>250</b>	5
PRIORITÄT		TECHNISCHE MERKMALE
- einzelner Stoffe und Bestandteile davon	<b>335</b>	188
- Fehlen wesentlicher Merkmale	<b>250</b>	TENSIDE/HOECHST
PRODUCT-BY-PROCESS-ANSPRUCH	<b>71</b>	451
PRÜFERAUSTAUSCH	<b>366</b>	TEXTVERARBEITUNG/IBM
PRÜFLING/BOSCH	<b>297</b>	384
PRÜFUNGSGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)		TIERE
PRÜFUNGSVERFAHREN BEI UNEINHEITLICHKEIT	<b>428</b>	- Patentierbarkeit
<b>-R-</b>		476
RASCHERE BEARBEITUNG EUROPÄISCHER PATENTANMELDUNGEN	<b>46</b>	TRANSGENE TIERE
RECHTSABTEILUNG DES EPA	<b>404</b>	476
RECHTSAUSKUNFT	<b>260</b>	<b>-U-</b>
RECHTSPRECHUNG DER BESCHWERDE-KAMMERN	<b>68</b>	ÜBERNAHME VON INPADOC
	<b>Beilage zum ABI. EPA 6/1990</b>	492
REGIONALE PHASE	<b>307</b>	ÜBERRASCHENDES ERGEBNIS
REIBUNGSVERRINGERNDERZUSATZ/ MOBIL OIL III	<b>93, 469</b>	195
RICHTLINIEN FÜR DIE INTERNATIONALE RECHERCHE	<b>140</b>	UNHEILBARER MANGEL
<b>-S-</b>		156
SACHVERSTÄNDIGE (MIKROBIOLOGIE)	<b>182, 405</b>	UNZULÄSSIGE VERALLGEMEINERUNG
SCHEMATISCHE DARSTELLUNG VON MERKMALEN	<b>188</b>	59
SCHMIERMITTEL	<b>126</b>	<b>-V-</b>
SCHRIFTVERKEHR MIT DER RECHTSABTEILUNG	<b>404</b>	VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE
SPANIEN	<b>328</b>	182
- Gebühren		VEREINIGTES KÖNIGREICH
STAND DER TECHNIK		- Gebühren
- Beschränkung auf Gebiet, das unter das Patentierungsverbot fällt	<b>395</b>	462
- Textverarbeitungssystem	<b>384</b>	VERFAHRENSSCHRITTE ALS FUNKTIONEN ODER FUNKTIONELLE MITTEL
- verspätet eingereichtes Dokument	<b>415</b>	12
STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN		VERFAHREN
- Geltungsbereich	<b>182</b>	138
		VERLÄNGERUNG VON FRISTEN
		304, 454
		VERLETZUNGSKLAGE
		324
		VERMINDERUNG DES NO <sub>x</sub> -GEHALTS/UHDE
		428
		VERÖFFENTLICHUNG EUROPÄISCHER PATENTANMELDUNGEN
		455
		VERÖFFENTLICHUNG/RESEARCH ASSOCIATION
		213
		VERWALTUNGSRAT
		- Beschlüsse
		243,
		<b>Beilage zum ABI. EPA 12/1990</b>
		- Tagungen
		1, 333
		- Zusammensetzung
		4
		VERWENDUNGSANSPRUCH (siehe ANSPRÜCHE)
		445
		VERZICHT AUF ANSPRÜCHE
		445
		VORRICHTUNG
		138
		VORSCHRIFTEN ÜBER DAS LAUFENDE KONTO
		- Änderung der -
		<b>Beilage zum ABI. EPA 12/90</b>

**-W-**

WIEDEREINSETZUNG	
- Aufklärungshinweis durch EPA	<b>432</b>
- Mängel des Antrags	<b>432</b>
- unverschuldete finanzielle Schwierigkeiten	<b>244</b>
WIEDEREINSETZUNG/RADAKOVIC	<b>244</b>
WIEDERGABE VON INFORMATIONEN	<b>395</b>
WIDERRUFSANTRAG DES PATENTINHABERS	<b>425</b>

**-Z-**

ZAHLUNGSTAG	
- bei Bareinzahlung auf Postscheckkonto	<b>35</b>
ZUGÄNGLICHMACHUNG VON DOKUMENTEN	<b>213</b>
ZULÄSSIG/MAN	<b>425</b>
ZUSAMMENFASSEN UND WIEDERAUFGINDEN VON DOKUMENTEN/IBM	<b>12</b>
ZWEITE NICHTMEDIZINISCHE INDIKATION	<b>93, 114, 469</b>

## II ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

### **-A-**

ABANDONMENT OF CLAIMS	445
ACCELERATED PROSECUTION OF EUROPEAN PATENT APPLICATIONS	46
ADMINISTRATIVE COUNCIL	
- composition	4
- Decisions	243, <b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>
- meetings	1, 333
ADMISSIBLE/MAN	425
AESTHETIC CREATION	395
AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS	182
ALPHA-INTERFERONS/BIOGEN	335
AMENDMENT	
- by generalisation or omission of a feature	59
- during opposition proceedings	470
- filed after Rule 51(4) EPC communication	287
- jurisdiction in opposition proceedings	292
- of category	93, 469
- omission of a claim feature	297
ANIMALS	
- patentability	476
APPARATUS	138
APPEAL	
- admissibility	425
- interlocutory revision	68
APPLICATION (see PATENT APPLICATION)	
APPORTIONMENT OF COSTS	415
ARRANGING ORAL PROCEEDINGS/EXXON	359
AUSTRIA	
- reservation (ban on protection of substances)	375
- special set of claims	287
AVAILABILITY: MAKING DOCUMENTS AVAILABLE	213

### **-B-**

BETA BLOCKERS	134
BINDERS	
- for the European Patent Bulletin and the Official Journal	46
BIOLOGICAL PROCESSES	71

BLOCK COPOLYMER/JSR	415
---------------------	-----

BOARDS OF APPEAL	
- case law	<b>Supplement to OJ EPO 6/1990</b>
- composition	41
- point of law concerning corrections	187
- point of law concerning power of an ISA	152, 279
BUDAPEST TREATY (see also Grouped Contents)	
- International Depositary Authorities	176, 184, 305, 329, 454, 463, 465, 500
- territorial field of application	175

### **-C-**

CASH PAYMENT INTO A GIRO ACCOUNT	35
CD-ROM	
- European patent applications	81
CEIPI	
- basic training in European patent law	54
CELLULOSE FIBRES/GENERAL MOTORS	59
CLAIMS	
- abandonment of claims	445
- additional claims in opposition proceedings	470
- category	93, 469
- claims fees	445
- clarity	134
- correctable errors	297
- exercise of discretion with claims	213
- new version in opposition proceedings	195
- product-by-process claim	71
- separate set of claims for Austria	287
- "use" claim	93, 469
CLAIMS FEES/NEORX	445
COLOUR TELEVISION SIGNAL/BBC	379
COLOURED DISK JACKET/FUJI	395
COMMUNICATION FROM THE EPO (TIME LIMIT FOR RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS)	432
COMMUNITY PATENT	
- Agreement relating to Community Patents	182
- 1989 Luxembourg Conference	224
COMPUTER-RELATED INVENTION	5, 30
COMPUTER-RELATED INVENTION/IBM	30
CORRECTION	187, 297
CORRESPONDENCE WITH THE LEGAL DIVISION	404

**-D-**

DATA PROCESSOR NETWORK/IBM	5	EUROPEAN PATENT LAW	
DATE OF PAYMENT		- basic training	54
- in cases of cash payment into a Giro account	35	EUROPEAN PATENT CONVENTION	
DEFICIENCIES IN AN APPLICATION FOR RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS/UHDE	432	- field of territorial application	180
DEFICIENCY WHICH CANNOT BE REM- EDIED	156	- impact on national law	369
DENMARK		EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION	163,
- impact of EPC on national law	370		243, 262, 457
- opening of a bank and giro account	57	EXAMINATION FEE (see FEES)	
DEPOSIT ACCOUNTS, ARRANGEMENTS RELATING TO -		EXAMINATION PROCEDURE IN CASES OF LACK OF UNITY	428
- amendment of -	<b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>	EXAMINER EXCHANGE	366
DEPOSIT NUMBER/ROCKEFELLER	156	EXHIBITIONS	183
DEPOSIT OF A MICROORGANISM (DIS- CLOSURE)	156	EXPERTS (MICROBIOLOGY)	182, 405
DEPOSITORY INSTITUTIONS (see INTER- NATIONAL DEPOSITORY AUTHORITIES and BUDAPEST TREATY)		EXTENSION OF TIME LIMITS	304, 454
DETERGENT COMPOSITIONS/UNILEVER	292		
DIAGRAMMATIC REPRESENTATION OF FEATURES	188		
DISCLOSURE		<b>-F-</b>	
- component part	336	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	
- deposit of microorganism	156	- decision of the Federal Patent Court dated 4 April 1989 (opposition)	376
- genetic manipulation of animals	476	- decision of the Federal Patent Court dated 7 November 1989 (measuring head)	377
- genetic precursors	336	- effects of German unity	498
- incorrect-	250	- extension of time limits	304, 454
- in previous application	250		
- insufficient -	195		
- of features	188		
DISCRETION, EXERCISE OF -	213, 287, 415	FEES	
DISK JACKET	395	- claims fees	445
DOCUMENT ABSTRACTING AND RETRIEVING/IBM	12	- equivalents	<b>Supplement to OJ EPO 3/1990,</b>
			444
		- fee not paid for re-establishment of rights	432
		- form for payments	230
		- invitation from ISA to pay additional-	126, 134
		- notice concerning revised fees	503
		- reduction in examination fee	<b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>
		- revision of fees	<b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>
		FILES, KEEPING OF -	365
		FIRST	81
		FORMS	
		- entry into the regional phase	307
		- payment of fees	230
		FORMULATION ATTEMPT	195
		FRANCE	
		- fees	169
EPI		FRICITION REDUCING ADDITIVE/MOBIL OIL III	
- basic training in European patent law	54	93, 469	
EQUIVALENTS (see FEES)			
ERRONEOUS ABSTRACT/ICI	280	<b>- G -</b>	
ESPACE	81	GENE BANK	335
EUROPEAN PATENT APPLICATIONS (see PATENT APPLICATIONS)		GENETIC MANIPULATION OF ANIMALS	476
		GIRO ACCOUNT	35

**-E-**

ENLARGED BOARD OF APPEAL (see BOARDS OF APPEAL)	
EPI	
- basic training in European patent law	54
EQUIVALENTS (see FEES)	
ERRONEOUS ABSTRACT/ICI	280
ESPACE	81
EUROPEAN PATENT APPLICATIONS (see PATENT APPLICATIONS)	

GOVERNOR VALVE/BENDIX	<b>68</b>	- L -
GREECE		LEGAL ADVICE
- accession to PCT	<b>442</b>	260
- equivalents in Greek drachmas	<b>444</b>	404
GUIDE FOR APPLICANTS	<b>495</b>	LEGAL DIVISION, CORRESPONDENCE WITH -
GUIDELINES FOR INTERNATIONAL SEARCH	<b>140</b>	126
		LUBRICANTS
		LUXEMBOURG
		- fees
		241
<b>-H-</b>		
HOLIDAYS		- M -
- EPO and national authorities closed (1990)	<b>83</b>	MENTAL ACTS
- EPO closed (1991)	<b>493</b>	12, 384
HOW TO GET A EUROPEAN PATENT	<b>495</b>	MICROBIOLOGICAL EXPERTS
HYBRID PLANTS/LUBRIZOL	<b>71</b>	182, 405
		MICROORGANISM
		- deposit number
		156
<b>- I -</b>		- N -
INADMISSIBLE GENERALISATION	<b>59</b>	NATIONAL LAW
INFRINGEMENT PROCEEDINGS	<b>324</b>	369
INPADOC	<b>492</b>	NATIONAL PATENT AUTHORITIES
INSIGNIFICANT AMOUNTS	<b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>	- holidays in 1990
INSTITUTE OF PROFESSIONAL REPRE- SENTATIVES (see EPI)		83
INTEGRATION OF INPADOC	<b>492</b>	NOVELTY
INTERLOCUTORY REVISION OF AN APPEAL	<b>68</b>	22, 195, 415
INTERNATIONAL DEPOSITORY AUTHORI- TIES (see also BUDAPEST TREATY)		- enabling disclosure
- recognised under an agreement with the EPO	<b>181</b>	250
INTERNATIONAL EXHIBITIONS	<b>183</b>	- erroneous disclosure
INTERNATIONAL PATENT CLASSIFICA- TION	<b>45</b>	280
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMI- NATION		- gene bank
- for applications filed with the USPTO	<b>91</b>	335
INTERNATIONAL SEARCHING AUTHOR- ITY	<b>126, 134, 138, 140, 152, 279, 443</b>	- second non-medical use
		114
		- use claim
		93
INTERNATIONAL TREATIES		NOVELTY TEST
- territorial field of application	<b>171</b>	<b>59</b>
INVENTIVE STEP	<b>5, 22, 195, 384, 415</b>	- O -
ION CHAMBER/SCANDITRONIX	<b>188</b>	ONCO-MOUSE/HARVARD
<b>-K-</b>		476
KOREA		OPPOSITION PROCEEDINGS
- PCT Chapter II binding	<b>443</b>	- admissibility of observations from the parties
		470
		- amendments
		93, 292, 335, 469
		- accelerated processing in case of infringement proceedings
		324
		- filing of additional claims
		470
		- in the EPO
		85
		- new version of claims
		195
		- opposition supported only by subse- quently published document
		451
		ORAL PROCEEDINGS
		359
		ORGANISATIONAL STRUCTURE OF THE EPO
		162
<b>- P -</b>		
PARIS CONVENTION		
- territorial field of application		
		171
PATENT		
- authentic text		
- keeping of files		
		260
		365

PATENT APPLICATION		REDUCTION IN NOx CONTENT/UHDE	428
- accelerated prosecution	46	REGIONAL PHASE	307
- CD-ROM	81	REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION	243
- keeping of files	365	RESEARCH FUND OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION	438
- publication	455	REVOCATION, PATENT PROPRIETOR'S REQUEST FOR -	425
PATENT CLAIMS (see CLAIMS)		RULES RELATING TO FEES	
PATENT PROPRIETOR		- amendments to -	
- request by - for revocation	425	<b>Supplement to OJ EPO 12/1990</b>	
PATENT SPECIFICATION		- S -	
- containing misprints	260	SECOND NON-MEDICAL INDICATION	93, 114, 469
PATENTABILITY OF ANIMALS	476	SECRECY	213
PATENTABLE SUBJECT-MATTER	30	SEPARATE SET OF CLAIMS/UNIVERSITY OF CALIFORNIA	287
PAYMENT OF FEES/MANNESMANN	35	SPAIN	
PCT		- fees	328
- accession of Greece	442	STATE OF THE ART	
- Chapter II binding for Korea	443	- late filed document	415
- entry into the regional phase	307	- restriction to a field excluded from patentability	395
- EPO as ISA and IPEA for the JPO	443	- text processing system	384
- EPO as IPEA for USPTO	91, 443	STEP IN TERMS OF FUNCTIONS OR FUNCTIONAL MEANS	12
- territorial field of application	173	STRASBOURG CONVENTION	
PLANT GROWTH REGULATING AGENT/BAYER	114	- territorial field of application	182
PLANT VARIETIES	71	SUMMONS TO ORAL PROCEEDINGS	359
POLYETHERKETONES/ICI	470	SURFACE-ACTIVE SUBSTANCES	140
PREPRORENNIN/COLLABORATIVE	250	SURFACE-ACTIVE AGENTS/HOECHST	451
PRESENTATION OF INFORMATION	395	SURPRISING RESULT	195
PRIORITY		- T -	
- entities and component parts thereof	335	TECHNICAL FEATURES	188
- missing essential features	250	TECHNICAL PROBLEM	
PROCESS	138	- co-ordination and control of internal communication between programs and data files	5
PRODUCT-BY-PROCESS CLAIM	71	- indication of conditions in apparatus or system	30
PROSECUTION OF EUROPEAN PATENT APPLICATIONS	46	TEST PIECE/BOSCH	297
PROTOCOL ON INTERPRETATION	415	TEXT PROCESSING/IBM	384
PUBLICATION		THICKNESS OF MAGNETIC LAYERS/TOSHIBA	22
- making documents available	213	TIME LIMITS	
PUBLICATION OF EUROPEAN PATENT APPLICATIONS	455	- extension of -	304, 454
PUBLICATION/RESEARCH ASSOCIATION	213	TRAINING FOR PATENT ATTORNEYS	406
- R -			
RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS			
- communication from the EPO	432		
- deficiencies in the application	432		
- unavoidable financial difficulties	244		
RE-ESTABLISHMENT OF RIGHTS/RADA-KOVIC	244		
RECEIPT, CONFIRMATION OF -	306		

TRANSGENIC ANIMALS	<b>476</b>	UNITY OF INVENTION
- <b>U</b> -		- a posteriori examination <b>126, 138, 140, 152</b>
UNITED KINGDOM		- continuation of examination procedure in case of lack of unity <b>428</b>
- fees	<b>462</b>	USE CLAIM (see CLAIMS)

## II TABLE ALPHABETIQUE

<b>- A -</b>		
ABANDON DE REVENDICATIONS	445	CD-ROM - Demandes de brevet européen
ACCESSIBILITE DE DOCUMENTS	213	CEIPI - Formation de base en droit européen des brevets
ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES	182	CHAMBRE IONIQUE/SCANDITRONIX
ACTION EN CONTREFACON	324	CHAMBRES DE RECOURS - Composition
ACTIVITE INTELLECTUELLE	12, 384	- Jurisprudence
ACTIVITE INVENTIVE	5, 22, 195, 384, 415	<b>Supplément au JO OEB 6/1990</b>
ADDITIF REDUISANT LE FROTTEMENT/ MOBIL OIL III	93, 469	- Question de droit: compétence de l'ISA 152, 279 - Question de droit: rectification 187
ADMINISTRATION CHARGEES DE LA RE- CHERCHE INTERNATIONALE	126, 134, 138, 140, 152, 279, 443	CHANGEMENT - de catégorie des revendications
AGENT DE REGULATION DE LA CROIS- SANCE DES PLANTES/BAYER	114	CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS
AGENTS TENSIO-ACTIFS/HOECHST	451	COMMENT OBTENIR UN BREVET EUROPEEN
ANIMAUX - Brevetabilité	476	COMPOSITIONS DETERGENTES/UNILEVER
ANIMAUX TRANSGENIQUES	476	COMPTE COURANT
AUTORITES DE DEPOT (voir AUTORITES DE DEPOT INTERNATIONALES ET TRAITE DE BUDAPEST)		<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>
AUTORITES DE DEPOT INTERNATIONALES (voir également TRAITE DE BUDAPEST)		COMPTE DE CHEQUES POSTAUX
- habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB	181	CONSEIL D'ADMINISTRATION - Composition
AUTRICHE - Jeu distinct de revendications	287	- Décisions
- Réserve (interdiction de la protection des substances)	375	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>
<b>- B -</b>		- Sessions
BANQUE DE GENES	335	CONSERVATION DES DOSSIERS
BETA-BLOQUANTS	134	CONTRE-VALEURS (voir TAXES)
BREVET - Conservation des dossiers	365	CONVENTION DE PARIS - Champ d'application
- Texte faisant foi	260	CONVENTION DE STRASBOURG SUR L'UNIFICATION DE CERTAINS ELEMENTS DU DROIT DES BREVETS D'INVENTION - Champ d'application
BREVET COMMUNAUTAIRE - L'Accord en matière de brevets communautaires	182	CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN - Champ d'application
- La Conférence de Luxembourg de 1989	224	- Incidences sur le droit national
BREVETABILITE DES ANIMAUX	476	CONVOCATION AUX PROCEDURES ORALES/EXXON
<b>- C -</b>		COPOLYMER SEQUENCE/JSR
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	188	COREE - liée par le chapitre II du PCT
		CORRESPONDANCE AVEC LA DIVISION JURIDIQUE

CREATION ESTHETIQUE	395	EPI - Formation de base en droit européen des brevets	<b>54</b>
<b>- D -</b>			
DANEMARK		ESPACE	<b>81</b>
- Incidences sur le droit national de la CBE	370	ESPAGNE - Taxes	<b>328</b>
- Ouverture d'un compte bancaire ainsi que d'un compte de chèques postaux	57	ESSAI DE FORMULATION	<b>195</b>
DATE DECISIVE DU PAIEMENT (voir DATE DU PAIEMENT)		ETAT DE LA TECHNIQUE - Document produit tardivement	<b>415</b>
DATE DU PAIEMENT		- Limitation à un domaine non brevetable	<b>395</b>
- en cas de paiement en espèces sur un compte de chèques postaux	35	- Système de traitement de texte	<b>384</b>
DELAIS		EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION <b>163, 243, 262, 457</b>	
- Prorogation	304, 454	EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - pour les demandes déposées auprès de l'USPTO	<b>91, 443</b>
DEMANDE (voir DEMANDE DE BREVET)		EXERCICE DU POUVOIR D'APPRECIATION <b>213, 287, 415</b>	
DEMANDE DE BREVET		EXPERTS (MICROBIOLOGIE) <b>182, 405</b>	
- CD-ROM	81	EXPOSITIONS INTERNATIONALES <b>183</b>	
- Conservation des dossiers	365		
- Publication	455		
- Traitement accéléré	46		
DEMANDES DE BREVET EUROPEEN (voir DEMANDES DE BREVET)		<b>- F -</b>	
DEPOT D'UN MICRO-ORGANISME (EXPOSE DE L'INVENTION)	156	FASCICULE DU BREVET - Impression défectueuse	<b>260</b>
DEUXIEME APPLICATION NON THERAPEUTHIQUE	93, 114, 469	FIBRES DE CELLULOSE/GENERAL MOTORS <b>59</b>	
DIRECTIVES CONCERNANT LA RECHERCHE INTERNATIONALE	140	FIRST <b>81</b>	
DISPOSITIF	138	FONDS DE RECHERCHE DE L'OEB <b>438</b>	
DIVISION JURIDIQUE DE L'OEB	404	FORMATION POUR LES AGENTS DE BREVETS <b>406</b>	
DIVULGATION		FORMULAIRES - Bordereau de règlement de taxes	<b>230</b>
- Caractère insuffisant de l'exposé	195	- Formulaire relatif à l'entrée dans la phase régionale	<b>307</b>
- dans la demande antérieure	250		
- de caractéristiques	188		
- Dépôt d'un micro-organisme	156		
- Elément d'un objet	336	FRANCE - Taxes	<b>169</b>
- incorrecte	250		
- Manipulation génétique des animaux	476		
- Précurseurs génétiques	336		
DROIT EUROPEEN DES BREVETS		<b>- G -</b>	
- Formation de base	54	GENERALISATION INADMISSIBLE <b>59</b>	
DROIT NATIONAL	369	GRANDE CHAMBRE DE RECOURS (voir CHAMBRES DE RECOURS)	
<b>- E -</b>			
ECHANGE D'EXAMINATEURS	366	GRECE - Adhésion au PCT	<b>442</b>
ELEMENT BREVETABLE	30	- Contre-valeurs en drachmes	<b>444</b>
ENVELOPPE DE PROTECTION COLOREE POUR DISQUES/FUJI	395	GUIDE DU DEPOSANT <b>495</b>	
EPAISSEUR DE COUCHES MAGNETIQUES/TOSHIBA	22	<b>- I -</b>	
		IMPOSSIBILITE DE REMEDIER A L'IRREGULARITE <b>156</b>	

INCORPORATION D'INPADOC	<b>492</b>	<b>- N -</b>
INPADOC	<b>492</b>	NUMERO DE DEPOT/ROCKEFELLER <b>156</b>
INSTITUT DES MANDATAIRES AGREES (voir EPI)		NOUVEAUTE <b>22, 195, 415</b>
INTERFERONS ALPHA/BIOGEN	<b>335</b>	- banque de gènes <b>335</b>
INVENTION CONCERNANT UN CALCULATEUR	<b>5, 30</b>	- deuxième utilisation ne relevant pas du domaine médical <b>114</b>
INVENTION CONCERNANT UN CALCULATEUR/IBM	<b>30</b>	- divulgation erronée <b>280</b>
IRREGULARITES A SIGNALER PAR L'OEB (DELAI POUR LA PRESENTATION DE LA REQUETE EN RESTITUTIO IN INTEGRUM)	<b>432</b>	- divulgation permettant d'exécuter l'invention <b>250</b>
IRREGULARITES D'UNE REQUETE EN RESTITUTIO IN INTEGRUM/UHDE	<b>432</b>	- revendication d'utilisation <b>93</b>
<b>- J -</b>		
JEU DISTINCT DE REVENDICATIONS/ UNIVERSITY OF CALIFORNIA	<b>287</b>	PAIEMENT DE TAXES/MANNESMANN <b>35</b>
JOURS FERIES		PAIEMENT EN ESPECES SUR UN COMPTE DE CHEQUES POSTAUX <b>35</b>
- Jours de fermeture de l'OEB (1991)	<b>493</b>	PCT
- Jours de fermeture de l'OEB et des services nationaux (1990)	<b>83</b>	- Adhésion de la Grèce <b>442</b>
JURISPRUDENCE DES CHAMBRES DE RECOURS	<b>Supplément au JO OEB 6/1990</b>	- Champ d'application <b>173</b>
<b>- L -</b>		
LUBRIFIANTS	<b>126</b>	- Entrée dans la phase régionale <b>307</b>
LUXEMBOURG		- La Corée liée par le chapitre II <b>443</b>
- Taxes	<b>241</b>	- L'OEB en tant qu'IPEA pour l'USPTO <b>91, 443</b>
<b>- M -</b>		
MANIPULATION GENETIQUE DES ANIMAUX	<b>476</b>	- L'OEB en tant qu'ISA et IPEA pour le JPO <b>443</b>
MARCHE A SUIVRE DECRIRE EN TERMES DE FONCTIONS OU DE MOYENS RELATIFS A DES FONCTIONS	<b>12</b>	PHASE REGIONALE <b>307</b>
MICRO-ORGANISME		PLANTES HYBRIDES/LUBRIZOL <b>71</b>
- Numéro de dépôt	<b>156</b>	POLYETHERCETONES/ICI <b>470</b>
MODIFICATION		PREPRORENNINE/COLLABORATIVE <b>250</b>
- apportée au cours d'une procédure d'opposition	<b>470</b>	PRESENTATION D'INFORMATIONS <b>395</b>
- Compétence dans le cadre d'une procédure d'opposition	<b>292</b>	PRIORITE
- conduisant à une généralisation ou à la suppression d'une caractéristique	<b>59</b>	- Caractéristiques essentielles manquantes <b>250</b>
- déposée après l'envoi de la notification établie conformément à la règle 51 (4) CBE	<b>287</b>	- d'entités et d'éléments entrant dans leur composition <b>335</b>
- Suppression d'une caractéristique	<b>297</b>	PROBLEME TECHNIQUE
MONTANT INSIGNIFIANT	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	- Coordination et contrôle de la communication interne entre des programmes et des fichiers de données <b>5</b>
<b>- N -</b>		
		- Visualisation d'informations sur l'état d'un appareil ou d'un système <b>30</b>
		PROCEDE <b>138</b>
		PROCEDES BIOLOGIQUES <b>71</b>
		PROCEDURE D'EXAMEN EN CAS D'ABSENCE D'UNITE <b>428</b>
		PROCEDURE D'OPPOSITION
		- Accélération de la procédure en cas d'actions en contrefaçon <b>324</b>
		- Admissibilité d'observations soumises par les parties <b>470</b>
		- Dépôt de revendications additionnelles <b>470</b>
		- à l'OEB' <b>85</b>
		- Modifications <b>93, 292, 335, 469</b>
		- Modification des revendications <b>195</b>

- Opposition à l'appui de laquelle n'est invoqué qu'un document publié après la date de dépôt ou de priorité	451	REQUETE EN REVOCATION FORMULEE PAR LE TITULAIRE DU BREVET	425
PROCEDURE ORALE	359	RESEAU DE PROCESSEURS DE DONNEES/IBM	5
PROROGATION DES DELAIS	304, 454	RESTITUTIO IN INTEGRUM	
PROTOCOLE INTERPRETATIF	415	- Difficultés financières non imputables à la personne qui présente la requête en restitutio	244
PUBLIC		- Irrégularités à signaler par l'OEB	432
- Accessibilité de documents	213	- Irrégularités de la requête	432
PUBLICATION DES DEMANDES DE BREVET EUROPEEN	455	RESTITUTIO IN INTEGRUM/RADAKOVIC	244
PUBLICATION/RESEARCH ASSOCIATION	213	RESULTAT SURPRENANT	195
 		RESUME ERRONE/ICI	280
 <b>- R -</b>		RESUME ET RECHERCHE DE DOCUMENTS/IBM	12
RECEPISES	306	REVENDICATION DE PRODUITS CARACTERISES PAR LEUR PROCEDE D'OBTEITION	71
RECEVABILITE/MAN	425	REVENDICATION D'UTILISATION (voir REVENDICATIONS)	
RECOURS		REVENDICATIONS	
- Recevabilité	425	- Abandon de revendications	445
- Révision préjudicelle	68	- Admissibilité d'une rectification d'erreurs	297
RECTIFICATION	187, 297	- Catégories	93, 469
REDUCTION DE LA TAXE D'EXAMEN		- Clarté	134
	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	- Exercice du pouvoir d'appréciation en cas de modifications	213
REDUCTION DE LA TENEUR EN NO./UHDE	428	- Jeu de revendications séparé pour l'Autriche	287
REGLEMENT RELATIF AUX TAXES		- Modification des revendications au cours de la procédure d'opposition	195
- Modification du -	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	- Revendications additionnelles déposées au cours de la procédure d'opposition	470
REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION	243	- Revendication de produits caractérisés par leur procédé d'obtention	71
REGLEMENTATION APPLICABLE AUX COMPTES COURANTS		- Revendication d'utilisation	93, 469
- Modification de la-	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	- Taxes de revendication	445
RELIURES		REVISION PREJUDICIELLE	68
- pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel de l'OEB	46	ROYAUME-UNI	
RENSEIGNEMENT JURIDIQUE	260	- Taxes	462
REPARTITION DES FRAIS	415	 <b>- S -</b>	
REPRESENTATION SCHEMATIQUE DE CARACTERISTIQUES	188	SERVICES NATIONAUX DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE	
REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE		- Jours fériés en 1990	83
- Décision du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) en date du 7 novembre 1989 (Messkopf/Tête de mesure)	377	SIGNAL DE TELEVISION COULEUR/BBC	379
- Décision du Bundespatentgericht (Tribunal fédéral des brevets) en date du 4 avril 1989 (Opposition)	376	SOURCE DE COURANT CONTINU A TESTER/BOSCH	297
- Incidences de l'unité allemande	498	SOURIS ONCOGENE/HARVARD	476
- Prorogation des délais	304, 454	SUBSTANCES SURFACTIVES	140

- Bordereau de règlement	<b>230</b>	- Champ d'application	<b>175</b>
- Contre-valeurs		TRAITEMENT ACCELERE DES DEMANDES DE BREVET EUROPEEN	<b>46</b>
	<b>Supplément au JO OEB 3/1990,</b>	TRAITEMENT CONFIDENTIEL	<b>213</b>
	<b>444</b>	TRAITEMENT DE TEXTE/IBM	<b>384</b>
- Fixation	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	TRAITEMENT DES DEMANDES DE BREVET EUROPEEN	<b>46</b>
- Invitation de l'ISA à payer des - additionnelles	<b>126, 134</b>	TRAITES INTERNATIONAUX	
- Réduction de la taxe d'examen	<b>Supplément au JO OEB 12/1990</b>	- Champ d'application	<b>171</b>
- Taxes de revendication	<b>445</b>		
- Taxes non acquittées en cas de requête en <i>restitutio in integrum</i>	<b>432</b>	<b>- U -</b>	
TAXES DE REVENDICATION/NEORX	<b>445</b>	UNITE	
TEST DE LA NOUVEAUTE	<b>59</b>	- Examen <i>a posteriori</i>	<b>126, 138, 140, 152</b>
TITULAIRE DU BREVET		- Poursuite de la procédure d'examen en cas d'absence d'unité	<b>428</b>
- Requête en révocation formulée par le -	<b>425</b>		
TRAITE DE BUDAPEST (cf. également table des matières analytique)		<b>- V -</b>	
- Autorités de dépôt internationales	<b>176, 184, 305, 329, 454, 463, 465, 500</b>	VALVE DE REGULATION/BENDIX	<b>68</b>
		VARIETES VEGETALES	<b>71</b>

### III KONKORDANZ- LISTE

#### 1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

EUROPÄISCHES  
PATENTÜBEREINKOMMEN

EPÜ  
Artikel Seiten

EPÜ	Artikel	Seiten
014	-	370, 455
033	-	Beil./Suppl. 12/1990, 1
052	-	5, 12, 30, 374, 379, 384, 395
053	-	71, 374, 476
054	-	22, 93, 114, 188, 195, 213, 250, 280, 335, 374, 415, 456
055	-	183, 374
056	-	5, 22, 195, 335, 374, 384, 415
057	-	374
061	-	365, 404
064	-	93
065	-	328, 371, 462
067	-	371, 462
069	-	93, 114, 415
070	-	260
071	-	404
073	-	404
074	-	404
075	-	370
076	-	370
077	-	306, 373
079	-	442, 455
082	-	428
083	-	156, 250, 335, 476
084	-	71, 250, 335
087	-	250, 335
088	-	250, 335
089	-	335
090	-	455
091	-	156, 455
093	-	371, 456
097	-	260

### III CROSS-REFER- ENCE INDEX

#### 1 EUROPEAN PATENT LAW

EUROPEAN PATENT CONVENTION

EPC  
Articles Pages

098	-	260
099	-	404, 451
100	-	265, 470
101	-	470
102	-	292, 335, 425
108	-	425
109	-	68
110	-	213, 425
111	-	213, 415
112	-	93, 114, 152, 187, 279
113	-	425
114	-	195, 415
116	-	359
121	-	263
122	-	244, 263, 432
123	-	59, 75, 93, 156, 187, 195, 253, 287, 297
128	-	365
133	-	263
134	-	243
135	-	373
136	-	373
137	-	373
139	-	374
141	-	372
154	-	126, 134, 138, 140, 152
160	-	41, 42, 43, 44
163	-	406
164	-	297
167	-	287, 375
168	-	374

### III LISTE DE CONCORDANCE

#### 1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

CONVENTION SUR LE BREVET  
EUROPEEN

CBE  
Articles Pages

EPÜ  
Regel Seiten

EPC  
Rules Pages

CBE  
Règles Pages

010	-	41	055	-	292, 451
013	-	404	057	-	470, 477
014	-	404	058	-	470
016	-	404	063	-	415
021	-	404	065	-	425
022	-	404	069	-	455, 456
023	-	183	070	-	372
024	-	306	071	-	359
025	-	428	085	-	83, 304, 454, 493
028	-	156, 181, 182, 305, 335, 405, 455	086	-	213, 287
028a	-	181, 455	088	-	187, 297
029	-	445	090	-	404
031	-	445	094	-	365
032	-	372	095	-	365
035	-	371, 372	095a	-	365
048	-	455	104b	-	442
051	-	287			

#### GEBÜHRENORDNUNG

Artikel Seiten

#### RULES RELATING TO FEES

Articles Pages

#### REGLEMENT RELATIF AUX TAXES

Articles Pages

002	-	444, Beil./Suppl. 12/1990, 2	009	-	263
003	-	444	010c	-	Beil./Suppl. 12/1990, 5
005	-	263	012	-	Beil./Suppl. 12/1990, 6
006	-	263, 444, Beil./Suppl. 3/1990, 1; 12/1990, 4	013	-	Beil./Suppl. 12/1990, 6
007	-	263	014	-	Beil./Suppl. 12/1990, 6
008	-	35, 263, Beil./Suppl. 12/1990, 4	015	-	Beil./Suppl. 12/1990, 6

VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER	RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL	REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
001 - <b>41</b>		
VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN	RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL	REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
001 - <b>41</b>		
VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER	REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO	REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
002 - <b>243</b>	016 - <b>262, 263, 264</b>	
007 - <b>263</b>	018 - <b>264</b>	
008 - <b>264</b>		
<b>2 ANDERE INTERNATIONALE ABKOMMEN</b>	<b>2 OTHER INTERNATIONAL TREATIES</b>	<b>2 AUTRES TRAITS INTERNATIONAUX</b>
BUDAPESTER VERTRAG	BUDAPEST TREATY	TRAITE DE BUDAPEST
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
007 - <b>176, 184, 305, 329, 454, 463, 465</b>	009 - <b>175, 305, 454</b>	
BUDAPESTER VERTRAG	BUDAPEST TREATY	TRAITE DE BUDAPEST
Regel Seiten	Rules Pages	Règles Pages
003 - <b>500</b>	008 - <b>185, 466, 502</b>	
006 - <b>330, 502</b>	009 - <b>184, 501</b>	
007 - <b>184, 466, 502</b>	012 - <b>501, 502</b>	
PCT	PCT	PCT
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
006 - <b>134</b>	039 - <b>442</b>	
009 - <b>442</b>	064 - <b>443</b>	
017 - <b>126, 134, 138, 140, 152</b>		
PCT	PCT	PCT
Regel Seiten	Rules Pages	Règles Pages
013 - <b>126, 134, 138, 140, 152</b>	033 - <b>126, 152</b>	
015 - <b>442</b>	040 - <b>126, 134, 138, 140, 152</b>	
017 - <b>279</b>		
PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	PARIS CONVENTION	CONVENTION DE PARIS
Artikel Seiten	Articles Pages	Articles Pages
004B - <b>335</b>		
004F - <b>335</b>		